

jds

SI ÇA BOUGE, C'EST DEDANS !

N°342 | JUIN 2021

MENSUEL GRATUIT



ON VOUS  
ATTEND !

# PARC ZOOLOGIQUE ET BOTANIQUE DE MULHOUSE

Pôle européen de conservation  
et de connaissances

[zoo-mulhouse.com](http://zoo-mulhouse.com)



Sorties | Culture | Shopping | Art de vivre | Formation

...et tous les spectacles et sorties prévus en juin

# Les Territoires | de l'eau

22 mai  
— 26 septembre 2021

Exposition conçue avec  
le musée du quai Branly – Jacques Chirac



**Fondation François Schneider**

27 rue de la Première Armée – 68700 Wattwiller

Ouvert du mercredi au dimanche de 11h à 18h

[fondationfrancoisschneider.org](http://fondationfrancoisschneider.org)

Pirogue © musée du quai Branly – Jacques Chirac, photographie Pauline Guyon

# Soléa



envoyez **SOLÉA**  
par sms au  
**93 068**

**Ticket 1 Voyage, valable 1 heure**

Solution disponible chez les opérateurs :



1,40€ débité sur votre forfait mobile.  
Non compatible avec certains types  
d'abonnements ou forfaits.

**EN BUS OU EN TRAM,  
SMS ENVOYÉ, VOYAGEZ.**

[www.solea.info](http://www.solea.info)



### Ce mois-ci dans le JDS

Notre devise « si ça bouge, c'est dedans » a été plus que malmenée ces derniers mois : ça ne bougeait plus trop - du coup... y'avait rien à mettre dedans. Un peu comme lorsque vous tombez en rade de Melfor : il n'est alors plus possible de faire la vinaigrette ! Le mois de juin semble (enfin) promettre un retour aux affaires pour tous : musées, salles culturelles, salles de sport, lieux de sorties & loisirs... et bien évidemment bars et restaurants. Bref, on a retrouvé la Melfor ! En espérant que ça dure, cette fois...

Retrouvez dans nos pages des focus sur les nouvelles expos dans les environs, les actus de La Filature ou de l'Espace 110, les ouvertures de commerces au centre-ville, les sorties... Bonne lecture et prenez soin de vous.



Les 50 ans de la Cité du Train

6



Les expos repartent de plus belle

12

#### ▷ Actu

- 5 Arrête donc tes Salamalecs
- 6 Les 50 ans de la Cité du Train

#### ▷ Agenda culturel

- 12 Expositions
- 20 Sorties culturelles

#### ▷ Art de vivre

- 34 Art de Vivre
- 41 Gastronomie
- 50 Formation & Emploi

#### ▷ Agenda des sorties

- 54 Sorties
- 62 Manifestations

#### ▷ Chroniques

- 65 Pêle-Mêle
- 66 Le Coin de l'auto
- 67 Tu trouves ça drôle ?



Commerces : le plein d'ouvertures

38



Restos, cafés, bars : c'est r'parti !

42



Sortir et visiter... enfin !

54



Une terrasse en mai...

### Les 3 trucs qu'on ne traitera pas ce mois-ci dans le JDS

- 1 L'OUVERTURE DES TERRASSES EN MAI.** On attendait cette fameuse réouverture des terrasses de cafés et restaurants depuis le mois de novembre. Clients et professionnels étaient évidemment dans les starting-blocks le 19 mai dernier. C'était sans compter sur les trombes d'eau, le vent et les températures frisquettes du mois de mai. Une véritable tragédie. Quand ça veut pas...
- 2 LE COVID-19.** À la rédac' du JDS, on a décidé de ne plus parler du Coronavirus de tout le magazine. Ça suffit, maintenant. Bon, on avait dit la même chose l'été dernier et on n'avait pas franchement été visionnaires. Comme tout le monde, on a envie de tourner la page (du magazine).
- 3 LA FÊTE DE LA MUSIQUE.** Alors, attention, elle n'est pas annulée ! Mais les infos sont ultra floues à l'heure où nous mettons sous presse. Pourra-t-on danser la Carioca ou la Jean-Guile ? Et où ? Nul ne le sait pour l'instant. Après le JDS, le JDD : le Journal Des Devins.



## La Dispute



### Porter le masque sous le menton

#### Ça marche pour moi !

*Se balader avec le masque sous le menton, c'est pratique et agréable, puisque cela permet de respirer à plein poumons sans mettre de buée sur les lunettes. De plus, ça protège sûrement un peu du Covid - si non, pourquoi tant de personnes le porteraient comme cela ?!*

#### C'est du n'importe quoi !

*Garder le masque sous le menton, c'est une excellente technique pour garantir une propagation rapide et efficace du Covid, tout en gâchant un masque quand même, qui ne servira donc strictement à rien. Champion du monde.*



## Courrier des lecteurs

« Bonjour,

Je souhaite publier une annonce de vente d'huile d'olive.

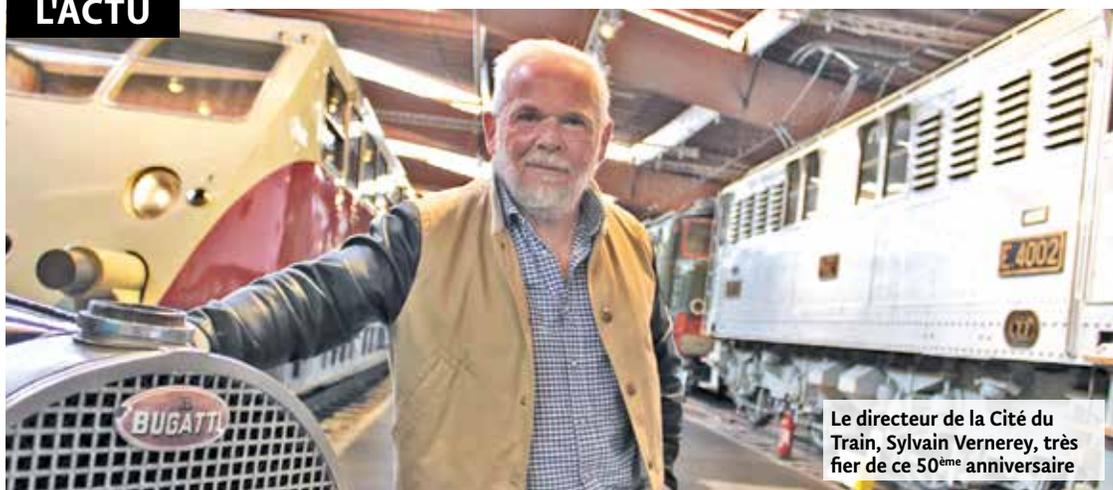
Je suis producteur d'huile d'olive dans le Péloponnèse. Est-ce que c'est possible..? Voilà, Merci »

Chères lectrices, chers lecteurs,

Après plusieurs mois d'interactions mises en suspens avec vous, nous avons bien senti que vous n'en pouviez plus : ces dernières semaines à la rédaction, c'est l'explosion de lettres et mails obscurs, incompréhensibles ou étranges - et bien souvent, les trois à la fois.

Nous avons sélectionné cette inoffensive requête émanant du Péloponnèse. L'endroit nous a paru si aléatoire que nous avons d'abord cru à une bonne punchline d'un prof d'histoire-géo. On attend avec impatience que les producteurs de clou de girofle des Indes Néerlandaises se manifestent à leur tour.

Bien à vous, l'éplucheuse de courrier.



Le directeur de la Cité du Train, Sylvain Vernerey, très fier de ce 50<sup>ème</sup> anniversaire

© Cité du Train



1982, quand Mitterrand était venu visiter le musée !



1976 : le Musée du Chemin de Fer se transforme

© Michel Lumarque

# La Cité du Train fête ses 50 ans !

## Une année exceptionnelle

2021 est l'année du 50<sup>ème</sup> anniversaire de la Cité du Train, plus grand musée consacré au chemin de fer en Europe. In fine, les festivités vont pouvoir se dérouler du 12 juin 2021 au 12 juin 2022, avec plusieurs grands rendez-vous pour le public. Par M.O.

Comme les fidèles du musée le savent, la Cité du Train retrace l'évolution de la technique ferroviaire grâce à l'une des collections de locomotives et de wagons (ou plutôt voitures) les plus importantes au monde. L'événement en 2021, ce sont évidemment les 50 ans de la maison. Le 12 juin 1971, on inaugurerait en grandes pompes « le Musée du Chemin de Fer Français » à Mulhouse : une fierté pour la ville, dont l'histoire est intimement liée à l'industrie. Pour célébrer ce cinquantenaire comme il se doit, c'est à un véritable voyage dans le temps que la Cité du Train invite le public.

### Un site web commémoratif au contenu considérable

Une célébration digne de ce nom... « *Mais pas sous forme de son et lumières avec des pom-pom girls* », sourit Sylvain Vernerey, le directeur de la Cité du Train. « *Nous travaillons depuis des mois sur une grande rétrospective en ligne sur l'histoire du lieu et du chemin de fer. On a récupéré quantité d'archives bluffantes grâce aux recherches de Mathilde Buillon, Amandine Clar et Thomas Meyer.* » Dès le 12 juin, la date anniversaire officielle, le site web ouvrira ses portes. Une véritable « *saga historique* », selon les mots du directeur, à suivre au rythme d'un chapitre publié par mois,

jusqu'au mois de septembre, sur [50ans.citedutrain.com](http://50ans.citedutrain.com). Le Centre des Monuments Nationaux, l'INA, la presse ou encore les Archives municipales de Mulhouse ont contribué à la richesse et à la diversité des nombreux contenus du site, des articles de presse aux documents vidéos d'époque, sans oublier les petites anecdotes cocasses des anciens du musée.

### Et aussi les 40 ans du TGV...

Ce n'est pas tout. Du 14 au 18 juillet, la Cité du Train fêtera conjointement les 50 ans d'existence du Train Thur-Doller, avec des journées d'animations... Cerise sur le gâteau, cette année, le TGV a pile poil 40 ans ! Une nouvelle section d'exposition dédiée à la grande vitesse ferroviaire et à son histoire, du côté de la Voie 12, sera inaugurée à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, les 18 et 19 septembre. « *On a envie d'une année exceptionnelle* », tranche le directeur. Après des mois de fermeture, cela fera du bien à tout le monde !

→ **Mulhouse | La Cité du Train - Patrimoine SNCF**  
 03 89 42 83 33 - [www.citedutrain.com](http://www.citedutrain.com)  
 Ouvert tous les jours de 10h à 18h - 9,50/11/13€  
 Site commémoratif des 50 ans, en ligne dès le 12/06 :  
[50ans.citedutrain.com](http://50ans.citedutrain.com)

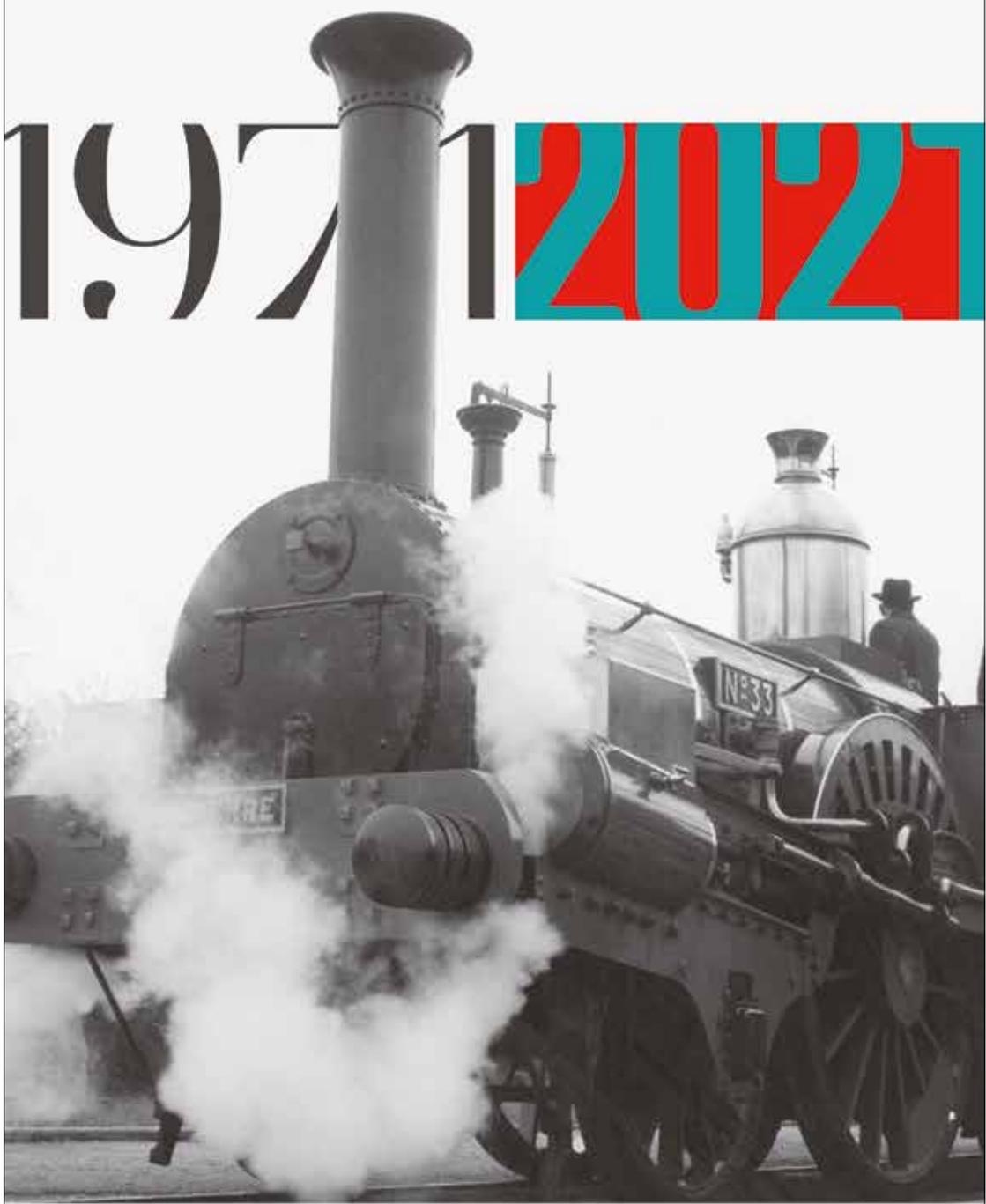
CITÉ DU  
TRAIN

PATRIMOINE 

# EXPOSER LE TRAIN

UNE RÉTROSPECTIVE EN LIGNE  
À PARTIR DU 12 JUIN

[50ANS.CITEDUTRAIN.COM](http://50ANS.CITEDUTRAIN.COM)



Neumann/Photorail / SNCF ©

**50** ANS  
DE LA CITÉ  
DU TRAIN  
1971-2021

UNE COLLECTION  
 musée de France

PARTENAIRES  
 

SITE WEB RÉALISÉ AVEC LE CONCOURS DE  
L'INCUBATEUR DU PATRIMOINE  
CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

 ina

 Archives & bibliothèques municipales

 SAM  
Musée d'Alsace

 ALSACE

 DNA  
Musée d'Alsace

 Le Voie du Rail



# Salon art3f à Mulhouse

## Que la fête reprenne !

**Programmé en novembre dernier, art3f aura finalement lieu en juin ! Cet événement artistique se divise cette année en deux salons : art3f, le salon réservé aux artistes et Art Fair, la foire dédiée aux galeries.**

Comme un remède face à la grisaille des derniers mois, l'art est appelé à la rescousse pour se changer les idées et surtout pour faire de belles découvertes ! Initialement prévu en novembre, art3f se tiendra finalement du 11 au 13 juin au Parc Expo de Mulhouse. Les gestes barrières seront à respecter, bien sûr, mais *aucun pass sanitaire* ne vous sera demandé pour accéder au salon, qui se limite volontairement à 1 000 visiteurs par zone en instantané. Bonne nouvelle !

### 50 galeristes des quatre coins du monde

Pour cette nouvelle édition, on se laisse porter par une ambiance chaleureuse, avec son art sans chichis, dans une ambiance résolument jazzy. Si le succès de ce salon est toujours au rendez-vous, c'est grâce à son orientation très novatrice des artistes et de galeristes sélectionnés. Les objets d'art sont pour la plupart surprenants ou détournés et dans tous les styles... C'est l'occasion

pour les visiteurs d'aller à la rencontre de plus de 200 créateurs et de découvrir les dernières nouveautés. Pas moins de 3 000 oeuvres seront effectivement en vente.

### Musique live et bonne ambiance

C'est toujours avec décontraction que ce salon dédié à l'art s'invite à Mulhouse. Les deux zones de restauration ont été agrandies pour respecter la distanciation sociale. Il sera ainsi possible de se laisser porter par l'ambiance conviviale et créative du salon art3f ! La soirée vernissage est maintenue le vendredi 11 juin dès 18h, et une seconde nocturne festive avec musique live est aussi prévue le samedi soir.

→ **Mulhouse | Parc Expo**  
**Ve.11 de 16h à 22h45, Sa.12 de 10h à 22h45**  
**et Di.13 de 10h à 20h**  
 www.art3f.com - 10€ (gratuit pour les mineurs accompagnés)  
 Vernissage le Ve.11 à 18h

### MULHOUSE ART FAIR

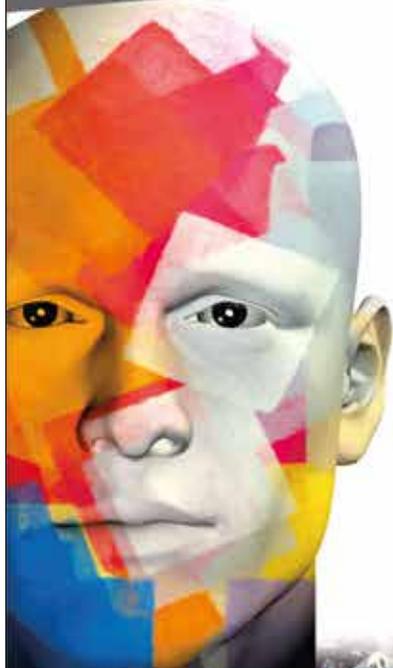
Depuis 2017, art3f enrichit son offre pour l'adapter à une clientèle de collectionneurs exigeants et actifs sur le marché de l'art, qui n'hésitent pas à se déplacer pour satisfaire leur passion. Pour ce faire, plus de 50

galeries venues de France et du monde entier présentent les créations des stars de demain et celles d'artistes de renommée. art3f et Mulhouse Art Fair, une formule qui séduit de plus en plus

d'adeptes de tous les âges et toutes les sensibilités. Ce salon trinational est l'un des seuls en France à proposer ce type de formule, rendant l'art accessible au plus grand nombre.

**AUCUN PASS  
SANITAIRE DEMANDÉ !**

**SALONS OUVERTS À TOUS !**  
Le choix de limiter le nombre de visiteurs à 1000 personnes en temps T dispense art3f et Art Fair d'un pass sanitaire.



# Salon international d'art contemporain

9<sup>e</sup> ÉDITION

art**3f** 

**MULHOUSE**

**11 > 13 Juin 2021**  
Parc Expo Mulhouse



LE GÉANT  
DES BEAUX-ARTS

ALSACE 20



[www.art3f.com](http://www.art3f.com)



**4<sup>e</sup> foire internationale  
d'art contemporain**

**Mulhouse  
ART FAIR**

**11 > 13 Juin 2021**  
Parc Expo Mulhouse

[www.mulhouseartfair.com](http://www.mulhouseartfair.com)

change your art



**LA DATE DE MULHOUSE EST CONFIRMÉE, À VOS AGENDAS !**

UNE DATE  
**DEUX SALONS**

**ART3F : le salon des artistes**  
avec + de 200 artistes nationaux et internationaux

**ART FAIR : la foire réservée aux galeries**  
avec + de 50 galeries internationales

**Vendredi 16h-22h45**  
**Samedi 10h-22h45**  
**Dimanche 10h-20h**

**DEUX NOCTURNES**  
Vernissage :  
vendredi à partir de 18h  
La soirée des exposants :  
samedi à partir de 19h

Comme chaque année à Mulhouse, nous organisons deux salons. Deux espaces d'exposition pour plus de lisibilité.

## L'ACTU

© Daniel Spehr - Tinguely



Visitez donc l'étrange Impasse Ronsin...



Du Bruce Conner pur jus

© Bruce Conner



La très cool expo sur la famille Leu



Eva Aeppli, la première femme de Jean Tinguely, lors d'une performance où elle n'a pas l'air de rigoler !

© Jogg Stoecklin - Tinguely

# Famille, tattoo et amour déçu... 3 expos au Musée Tinguely sinon rien !

Plusieurs expositions temporaires distinctes se tiennent en ce moment au Musée Tinguely à Bâle : l'une nous emmène à la rencontre de la famille Leu, véritable icône depuis des décennies dans le milieu du tatouage ; et l'autre nous fait voyager en plein Paris, dans l'Impasse Ronsin. Par Mike Obri

## Un rebelle dans le noir

Le Musée Tinguely ne plaisante pas lorsqu'il s'agit de "déconfiner la culture" : il propose simultanément trois expositions temporaires aux univers très différents. De quoi faire le plein d'art et de poésie ! L'exposition **Light out of Darkness** est une rétrospective de l'artiste Bruce Conner, décédé en 2008, et fait directement référence à l'un de ses projets, destiné à l'origine au University Art Museum de Berkeley dans les années 1980, mais jamais réalisé. Conner refusait tout compromis avec les institutions dictant elles-mêmes leurs règles à l'art et aux artistes. Rébellion ! Avec ses montages vidéo très rythmés juxtaposés sur de la musique, il devient l'un des pionniers du vidéo clip dès les années 60. À voir jusqu'au 28 novembre.

## L'Impasse Ronsin, Cour des Miracles

Intitulée **Impasse Ronsin, Meurtre, Amour et Art au cœur de Paris**, la deuxième expo temporaire, visible jusqu'au 29 août, vous conte la vie artistique fourmillante de ce petit coin de Montmartre jusque dans les années 70. 200 œuvres de 50 artistes différents sont présentées, toutes imaginées dans la fameuse impasse. Des artistes comme Marcel Duchamp, Max Ernst ou Larry Rivers s'y croisaient quotidiennement. La jonction avec le Musée Tinguely est faite par l'intermédiaire

de Jean Tinguely, qui y installe son atelier d'artiste dans les années 50, en compagnie de sa première femme, Eva Aeppli. Bientôt, il croisera la route de Niki de Saint Phalle - qui deviendra sa future épouse... Eva avait de quoi avoir les boules (*une légère tension est perceptible sur sa photo ci-dessus*). L'impasse n'a pas fait que des heureux.

## Quand l'encre embrasse le sang

**Leu Art Family** s'intéresse à la formidable famille Leu, artistes de génération en génération. Un nom qui ne vous est sans doute pas inconnu si vous connaissez un peu le milieu du tatouage : Filip Leu, le fils, est en effet l'un des tatoueurs les plus réputés au monde, notamment dans le style *Jap'* qu'il encre dès les années 80. Mais c'est bien l'ensemble de la famille qui dessine, peint, sculpte... avec une formidable liberté créative teintée de culture hippie. Cette expo naît de la volonté de montrer ce cosmos familial à travers les créations de tous les membres de la tribu suisse. Le père, Felix, disparu en 2002, répétait à ses enfants : « *Surround yourself with beauty* » (« *entoure-toi de beauté* »). Ce n'est pas tombé dans l'oreille de sourds. Jusqu'au 31 octobre.

→ **Bâle (Suisse) | Musée Tinguely, Paul Sacher-Anlage 2**  
**En ce moment**  
[www.tinguely.ch/fr](http://www.tinguely.ch/fr)

# LA FILATURE



© Yann Orhan & Jean-Lionel Perrot

## JULIETTE

avec l'Orchestre Tango Silbando

dimanche 13 juin 19h

festival Le Printemps du Tango



© Jean-Baptiste Millet

## SOUAD MASSI

concert

mardi 15 juin 20h

album « Oumniya »



© Sylvain Grégoire

## JAZZ À LA PHILHARMONIE #2

Remember Stan Getz

lundi 21 juin 20h

concert inédit en partenariat  
avec la Philharmonie de Paris



© PGM Productions

## CHANTONS SOUS LA PLUIE

ciné-concert avec l'Orchestre  
symphonique de Mulhouse

vendredi 25 juin 20h

samedi 26 juin 19h



**SCÈNE NATIONALE  
MULHOUSE**

programme  
complet sur  
[lafilature.org](http://lafilature.org)  
03 89 36 28 28

# EXPOSITIONS



© Cornille Michel Lummann - FFS

## Les Territoires de l'Eau : une collaboration avec le Musée du Quai Branly

La Fondation François Schneider s'unit au fameux Musée du Quai Branly à Paris pour sa nouvelle grande expo autour de la thématique de l'eau. Une réouverture en grande pompe, assurément !

**L**es *Territoires de l'Eau* mettent en résonance des œuvres et objets des collections du Musée du Quai Branly - Jacques Chirac avec une sélection des œuvres d'art contemporain de la Fondation François Schneider. Le Musée du Quai Branly est dédié aux arts et aux civilisations d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et des Amériques. Pour cette exposition en co-production, plus de 120 œuvres et objets immergent le visiteur dans les matériaux et les représentations poétiques de l'eau sur les cinq continents et à travers l'histoire. Quels que soient leurs statuts - objets de la vie quotidienne, objets sacrés, ou œuvres d'art contemporain - toutes ces pièces témoignent des liens tissés par les hommes avec la source première de la vie.

### Une expo en cinq grandes thématiques

Le parcours de l'exposition permet de naviguer dans cinq grandes sections thématiques : la fabrique des techniques et du paysage ; l'eau au quotidien ; les imaginaires liquides ; les territoires du sacré, et la géographie des traversées.

L'homme irrigue les rizières, développe des technologies hydrauliques et observe la vie dans les fleuves et océans. L'eau structure les sociétés, par son absence ou son omniprésence. Elle inspire également les mythes et

le rêve. Effrayante ou fascinante, elle convoque au besoin le sacré et les rites. L'eau est par exemple le témoin des traversées des hommes, pour des périple plus ou moins heureux...

**L'EAU CONVOQUE LE  
SACRÉ ET LES RITES,  
MAIS PERMET AUSSI DE  
SE NOURRIR**

### Le lien vital entre l'eau et la vie

Masques zoomorphes nigériens, nasses vietnamiennes, pirogue polynésienne, divinités zapothèques, statuettes dogons, coiffes réalisées en coquillages... sont autant d'objets et d'œuvres qui interrogent le lien de l'homme à l'eau, de ses aspects techniques à sa dimension spirituelle.

Des photographies actuelles du Groenland conversent avec des objets inuits comme des hameçons d'ivoire ou des manteaux de fourrures. Des objets rituels invoquant l'eau (statuettes, amulettes, objets de magie) sont aussi présentés et cohabitent avec de nouvelles formes et pratiques contemporaines. À découvrir sur place !

**WATTWILLER | FONDATION FRANÇOIS  
SCHNEIDER**

Jusqu'au 26/09

03 89 82 10 10 - [fondationfrancoisschneider.org](http://fondationfrancoisschneider.org) - 3/5€



Découvrez 345 musées, châteaux et jardins en France, en Allemagne et en Suisse et profitez de la richesse de l'offre culturelle de la région des trois frontières.



**345** MUSEEN  
SITES

**1 PASS**

MUSEUMS  
PASS  
MUSEES

Valable du 01.06.2021 au 31.08.2021. Non cumulable. L'offre s'applique uniquement aux nouveaux clients qui achètent dans la boutique en ligne [www.passmusees.com](http://www.passmusees.com). Sous réserve d'erreurs et de modifications.

# Électropolis inaugure son « Jardin des Énergies »

Le Musée Electropolis est en passe d'achever le chantier de son Jardin des Énergies, un nouvel espace extérieur accueillant une quinzaine de grandes machines industrielles, au milieu des fleurs et des plantes.



© Musée Electropolis

Deux visions différentes du concept de la roue, à voir à Electropolis dès le 12 juin

Le Musée Electropolis présente l'électricité sous tous ses aspects : historique, sociologique ou technique. Découverte majeure ayant bouleversé nos modes de vie actuels, l'électricité y est décryptée au travers d'objets anciens et actuels, d'expériences scientifiques et de diverses stations d'informations. Après la création de l'espace « *Un avenir électrique* » en novembre 2018 consacré aux nouveaux usages et enjeux de l'électricité au XXI<sup>ème</sup> siècle, le Musée Electropolis s'enrichit d'un nouveau parcours pédagogique et ludique en extérieur : le *Jardin des Énergies*. Il invite les visiteurs à se laisser surprendre par la magie du digital, et aussi le gigantisme des machines.

## Un nouvel espace extérieur

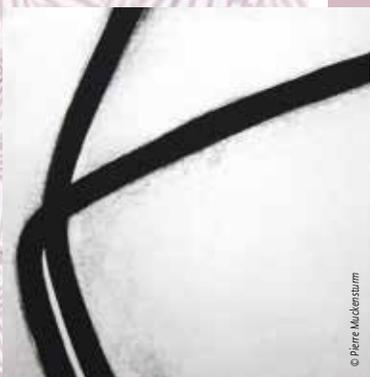
Situé à l'arrière du bâtiment principal, ce nouveau parcours de 12 000 m<sup>2</sup> sera constitué d'une prairie de fleurs et herbes hautes, encadré sur les abords par une végétation plus dense et ombragée. Ce jardin, qui s'enrichira au fil du temps, se veut autant un espace d'exposition qu'un lieu à vivre, entre divertissement et culture où le digital contribue à la magie de la découverte et favorise l'apprentissage. Des matériels industriels du monde de l'électricité côtoient des pavillons dédiés aux expériences et aux approfondissements. C'est avec GSM Project, entreprise cana-

dienne pionnière dans la conception d'expériences muséales associée à la sensibilité de l'équipe parisienne de paysagistes Paludes que le musée propose une nouvelle expérience de visite autour de trois axes : une promenade dans un espace paysager naturel abritant plus de 80 espèces de plantes indigènes ou locales ; un jeu interactif destiné aux 8-12 ans : "*le réveil des machines endormies*" et enfin une collection unique de machines du patrimoine industriel.

## Le patrimoine industriel mis en valeur

Le Jardin des Énergies présente les différents modes de production et les nouveaux usages de l'électricité. Clou de la visite : la quinzaine de machines exposées, dont un gigantesque rotor de près de 10 mètres de long et 153 tonnes issu de la centrale de Fessenheim. Ou encore la Roue de l'énergie imaginée par l'incantable Tomi Ungerer (en photo). Ces grandes machines illustrent la diversité et la richesse du patrimoine industriel de l'électricité. À visiter dès le 12 juin.

→ **Mulhouse | Musée Electropolis**  
**Jardin des Énergies visible dès le Sa.12**  
03 89 32 48 50 - musee-electropolis.fr



© Pierre Muckensturm

## Pierre Muckensturm s'expose

L'Espace André Malraux présente les travaux de l'artiste alsacien Pierre Muckensturm jusqu'en septembre 2021.

Pierre Muckensturm présente son solo show « *Plus ou moins deux virgules deux degrés de fantaisie orthogonale* ». Il y a dans le travail de Pierre Muckensturm un évident humour pince-sans-rire, avec un goût marqué pour la parodie. Aujourd'hui, il se plaît ainsi à affirmer : « *J'ai un goût prononcé pour le désordre, avec une tolérance de plus ou moins 2,2 degrés* ».

→ **Colmar | Espace André Malraux**  
**Jusqu'au 26/09** - 03 89 24 28 73 - Entrée libre

## COLMAR

# Histoire d'Avions

L'histoire de l'aviation depuis 1908 est à découvrir, au cœur du Musée du Jouet à Colmar.



Un voyage fascinant dans l'univers de l'aéronautique, grâce à des avions-jouets mythiques et insolites. Grâce à une collection privée de plus de 200 jouets, le parcours de visite est une invitation à découvrir une époque d'inventeur, d'aventurier et de héros. L'occasion de se rendre compte que cette invention majeure du XX<sup>ème</sup> siècle a été suivie pas à pas par les fabricants de jouets.

→ Colmar | Musée du Jouet  
Jusqu'au 19/09

03 89 41 93 10 - museejouet.com

**EXPOSITION**

**MULHOUSE**  
**À LA NEF DES SCIENCES**

**corps en images**

**DU 19.05 AU 24.09 2021**  
MARDI À VENDREDI : 14H - 17H  
CERTAINS SAMEDIS

Infos et événements : [www.nef-sciences.fr/](http://www.nef-sciences.fr/)

Grand Nancy, MIMM, EnVA, Inserm, Grand Est, ALSACE, Musée Alsacien

**Musée Gallo-Romain**  
**BIESHEIM**

le Capitole  
rue de l'Eglise  
F - 68600 Biesheim  
+33 (0)3 89 72 01 58  
[mgr@biesheim.fr](mailto:mgr@biesheim.fr)  
[www.biesheim.fr](http://www.biesheim.fr)

Entrée gratuite  
jusqu'au 30 juin 2021

Diesheim, MUSEUMS MUSEES, [m]

Photo Alain DUBUIS

**Le Jardin des énergies**  
Lancez-vous dans une nouvelle aventure

**Ouverture le 12 juin**

**Musée Electropolis**

55 rue du Pâturage 68200 Mulhouse  
[musee-electropolis.fr](http://musee-electropolis.fr) - [f](https://www.facebook.com/musee.electropolis) [i](https://www.instagram.com/musee.electropolis) [@musee.electropolis](https://www.twitter.com/musee.electropolis)

Crédit : GSU Project

Grand Est, ALSACE, ENEDIS, es, EDF Grand mécène

## MULHOUSE

### Musée Historique : 2 expos sinon rien

Le Musée Historique de Mulhouse célèbre la réouverture des musées avec deux expos concomitantes : *Uruncis une localité gallo-romaine* autour de fouilles historiques, et *Lily et les Siens*, qui évoque l'existence tragique d'une jeune Mulhousienne déportée.



Deux expositions distinctes, "Uruncis" et "Lily et les siens"

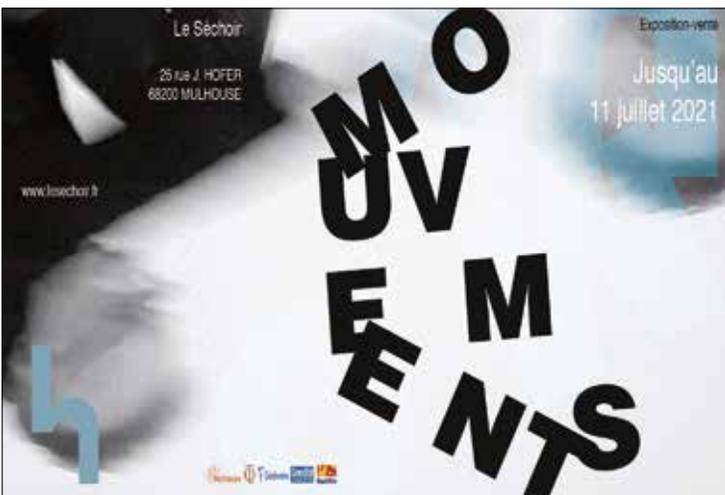
Depuis l'inauguration en 2011 de l'espace archéologie au sein du musée de la Place de la Réunion, aucune exposition temporaire sur le sujet n'avait été proposée sur place : un comble, quand on sait que les réserves comptent près de 80 000 objets archéologiques ! Avec « *Uruncis, une localité gallo-romaine* », c'est désormais chose faite. Le commissaire de l'exposition et également chargé des collections archéologiques, Rémi Hestin, a ainsi sélectionné avec soin 170 objets - céramiques, monnaies, parures mais aussi plans et photographies - consacrés à la station gallo-romaine d'Uruncis, située au cœur du centre-ville... d'Illzach.

99% des pièces présentées proviennent des collections du Musée Historique et sont issues des fouilles archéologiques des années 70-80 dirigées par l'archéologue-conservateur Roger Schweitzer. À l'aide d'objets du quotidien, cette exposition vous fait revivre l'Histoire de la région... La plus belle pièce ? Peut-être bien cette fresque en enduit peint représentant un cheval... et datant du II<sup>ème</sup> siècle. Plus de 1 800 années nous séparent de son auteur !

### Lily, de Mulhouse à Auschwitz

La deuxième expo évoque le destin de Lily Ebstein, artiste plasticienne née à Mulhouse en 1920 et morte à Auschwitz en 1943. Des panneaux évoquent les étapes de l'existence de la jeune fille et de ses proches en redonnent vie à leur mémoire. Ils sont accompagnés d'archives familiales, sauvées de la destruction par David Gerson, cousin de Lily : correspondance, photos de famille, dessins... Le projet a été initié par Doris Courtois, professeur d'histoire-géographie au lycée Schweitzer. • M.O.

→ **Mulhouse | Musée Historique**  
Jusqu'au 26/09 - [musees-mulhouse.fr](http://musees-mulhouse.fr) - Entrée libre



## NEUENBURG (ALL.)

### Appel aux artistes pour Rive Rhin 2022

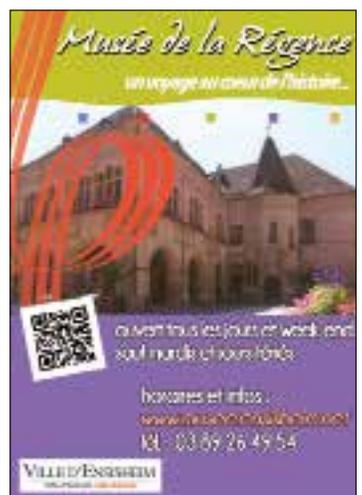
Les organisateurs allemands de la future expo de plein air *Rive Rhin*, à Neuenburg, recherchent en ce moment des contributions artistiques de ce côté-ci du Rhin.



D'avril à octobre 2022, l'événement *Rive Rhin* à Neuenburg en Allemagne associera expos en plein air et valorisation des paysages naturels du Rhin. De nombreux visiteurs de toute la région frontalière seront attendus dans des parcs spécialement aménagés, au bord du Rhin, où de nombreuses contributions artistiques seront présentées.

Ce projet est intitulé *Kunsträume* et mettra en avant six contributions de type "Land Art" de jeunes artistes régionaux. Les artistes alsaciens spécialisés dans le "Land Art" sont à ce titre invités à déposer une candidature dès à présent (date limite jusqu'au 14 août) pour des installations et objets temporaires. Plus d'infos sur [www.neuenburg2022.de](http://www.neuenburg2022.de)

→ **Neuenburg (All.)**  
Documents de candidature et infos :  
[www.neuenburg2022.de](http://www.neuenburg2022.de)  
[info@neuenburg2022.de](mailto:info@neuenburg2022.de)



DIETWILLER

## Rétrospective Terre-Verre à la Galerie Barina

La Galerie Barina va enfin rouvrir ses portes pour une exposition intitulée « *Rétrospective Terre-Verre* » de sept artistes céramistes verriers. A découvrir jusque fin septembre.



C'est avec un grand plaisir qu'amis amateurs d'art et collectionneurs se retrouvent à la galerie Barina pour une rétrospective unique. Pour sa réouverture au public, la galerie vous propose une rétrospective "Terre-Verre" fournie par sept artistes céramistes verriers. Vous retrouverez ainsi le travail et les oeuvres de Anne Bulliot (terre polie enfumée), d'Aurélié Abadie et Samuel Sauques (cristal - pâte de verre cristal), de Charles Hair (grès et porcelaine), d'Edmee Delsol (raku et pâte de verre), d'Helene Lathoumetie (porcelaine), de Patrick Bute (grès nucléation - émaux aux cendres) et de Raymond Martinez (pâte de verre).

Rendez-vous à la Galerie Barina pour découvrir le travail de ces sept artistes de talent.

→ **Dietwiller | Galerie Barina,**  
**36 rue du Général de Gaulle**  
**Jusqu'à fin septembre**  
06 19 46 54 32  
antoine@galerie-barina.com  
www.galerie-barina.com

**PIERRE  
MUCKENSTURM**

*PLUS OU MOINS DEUX VIRGULE DEUX  
DEGRÉS DE FANTASIE ORTHOGONALE*

JUSQU'AU 26 SEPTEMBRE 2021

**ESPACE D'ART CONTEMPORAIN ANDRÉ MALRAUX**  
4 Rue Rapp 68000 COLMAR rens : 03 89 24 28 73  
ou artsplastiques@colmar.fr ENTREE LIBRE  
du mardi au dimanche de 14h à 18h, sauf le jeudi de 12h à 17h.



**Colmar**

APPEL À  
CONTRIBUTIONS

**RIVERHIN**  
LE JARDIN  
ENTRE VOISINS  
LANDESGARTENSCHAU 2022  
früher da g. am Rhein

**KUNSTRÄUME**  
Land Art – Installations et objets

Artistes de la région transfrontalière  
Allemagne – France – Suisse

Date limite de candidature: 14 août 2021

Renseignements: info@neuenburg2022.de

Dossier de candidature: www.neuenburg2022.de

Exposition des œuvres sélectionnées  
dans le cadre de  
**RiveRhin 2022**  
**Neuenburg am Rhein**  
Du 22 avril au 3 octobre 2022

## Les "Oeuvres Vives" de Géraldine Husson

Le Musée des Beaux Arts expose les travaux de l'artiste-designeuse mulhousienne Géraldine Husson jusqu'au mois de septembre. Aussi, dans une des pièces du musée, ce sont les mômes qui prennent le pouvoir, avec "Muséomômes".



© Mappz Anthracite... - Géraldine Husson

Une carte du monde imaginée par Géraldine Husson

Après des études d'art à Mulhouse, Géraldine Husson se lance dans une carrière d'artiste à part entière. Elle se fait remarquer dans plusieurs salons d'art contemporain et expose ses créations un peu partout en Europe. Ses réalisations questionnent les liens entre les corps, les objets et les espaces. Cette exposition « carte blanche » prend la forme d'un cheminement à travers ses Oeuvres Vives, installations qui interrogent tant le matériau que la notion d'espace. Son travail plastique transcende l'économie de moyens : miroir, verre, cuir, sable et même marbre sont utilisés à l'état brut puis minutieusement travaillés pendant de longs mois. Les aplats noirs et les brusques contrastes reviennent fréquemment : on ne peut pas y être indifférent !

### Les enfants imaginent leur musée idéal

Mais ce n'est pas tout ! Le Musée des Beaux-Arts a aussi ouvert à la visite une salle spéciale : Muséomômes. De manière collaborative, des élèves de Mulhouse, Wittelsheim et Kingersheim ont travaillé à la création de cet espace pensé par les enfants et pour les enfants, en y organisant leur musée idéal. Ils ont sélectionné leurs œuvres préférées issues de la collection permanente, en réfléchissant à la meilleure manière de les présenter. Ils ont imaginé des jeux, pour mieux regarder et comprendre ces œuvres d'art. Ce projet Muséomômes est mené chaque année par une intervenante de Musée en Herbe à Paris.

→ **Mulhouse | Musée des Beaux Arts**  
Jusqu'au 29/08 - [musees-mulhouse.fr](http://musees-mulhouse.fr) - Entrée libre

## Corps en images

La Nef des Sciences interroge ses visiteurs sur le corps humain : comment est-il constitué ? Comment sa représentation a-t-elle évolué au cours du temps ?



L'exposition « Corps en images », en place jusqu'à la fin septembre, est un voyage au fil des siècles, depuis le corps imaginé à l'Antiquité, ses humeurs et ses soi-disant besoins de saignées, jusqu'au corps actuel - rendu parfaitement transparent et virtuel grâce à l'imagerie médicale moderne.

Planches et modèles anatomiques d'antan dialoguent avec des dispositifs interactifs et des images issues d'examen radiographiques, échographiques ou IRM. On donne ainsi à voir l'évolution des techniques et l'acquisition des connaissances anatomiques, tout en abordant les enjeux de la recherche médicale actuelle.

→ **Mulhouse | La Nef des Sciences**, rue des Frères Lumière  
Jusqu'au 24/09  
[www.nef-sciences.fr](http://www.nef-sciences.fr)



© Kiki DuCorrag

## Des "Mouvements" au Séchoir

L'expo **Mouvement(s)** est prolongée du côté du Séchoir à Mulhouse pour permettre aux visiteurs d'apprécier les pièces en chair et en os.

Mouvement(s) présente 17 pièces d'artistes sélectionnés par l'équipe du Séchoir et quatre performances autour du même thème. « Le mouvement est un langage. Ce n'est pas de l'esthétique, ni de la décoration. Pas une illustration de la musique, mais une expression en soi », selon le danseur Mats Ek. Gravures, peintures, céramiques, enregistrements sonores... l'expo vous invite à vous laisser aller à l'ondulation !

→ **Mulhouse | Le Séchoir**, rue Josué Hofer à la Tuilerie  
Jusqu'au 11/07 - 03 89 46 06 37 - [www.lesechoir.fr](http://www.lesechoir.fr)

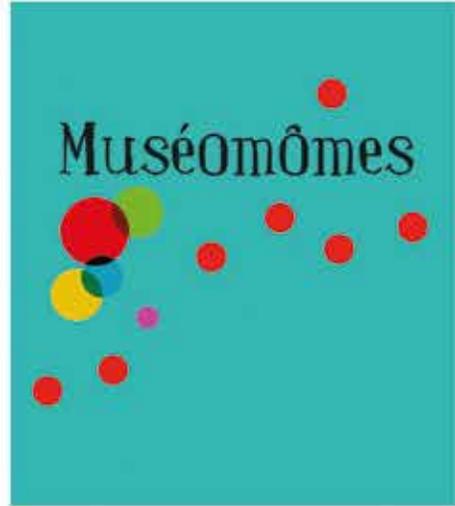
**MM** Musée des  
**Beaux-Arts**  
de Mulhouse

Jusqu'au  
29 août



**Geraldine Husson**

Œuvres vives



**Muséomômes**

Le musée pour les enfants

**MM** Musée  
**Historique**  
de Mulhouse

Jusqu'au  
26 septembre



**Uruncis**

Une localité gallo-romaine



**Lily et les siens**

Une famille juive mulhousienne

Tous les jours de 13h à 18h30  
sauf le mardi et les jours fériés



# CULTURE



## L'Espace 110 : les Nuits d'espoir(s) de l'été

La saison de la salle de spectacles d'Illzach n'a pas été vaincue par les restrictions : les spectacles vont se succéder cet été, histoire de reprendre goût au théâtre, aux concerts, à la danse...

Interrompue en plein envol à la fin du mois d'octobre, la saison culturelle de l'Espace 110 peut enfin reprendre son cours... Bonne nouvelle, la salle va rester ouverte jusqu'au 30 juillet pour proposer au public une grande partie des spectacles annulés ces derniers mois.

« Il est très important pour nous de revoir le public avant la fin de la saison, indique Thomas Ress, le directeur de la salle illzachoise. Cela nous permettra aussi de partir d'une page blanche pour la saison 2021-2022, qui sera dévoilée le 22 juin ».

Un discours résolument positif qui fait plaisir à entendre, après des mois de disette en matière de spectacle vivant ! Ce programme d'été exceptionnel est intitulé *Nuits d'espoir(s)*, comme pour confirmer que les restrictions sanitaires n'ont pas étouffé la passion des créateurs et spectateurs de tous horizons.

### Spectacle surprise

Un **spectacle surprise** ouvre le bal, vendredi 4 et samedi 5 juin à 19h... Deux soirées de retrouvailles, en jauge limitée et accessibles dès 6 ans, qui s'annoncent parfaites pour reprendre contact avec les lieux. Place à la curiosité, sur réservation dès maintenant !

Sous réserve que le calendrier fixé par le gouvernement soit tenu, les jauges autorisées pour les lieux culturels passeront de 35% à 65% le 9 juin, et le couvre-feu sera reporté à 23h. De quoi permettre à un large public de découvrir la soirée de présentation de saison, mardi 22 juin à 20h, en présence d'artistes et de toute l'équipe de l'Espace 110.

Les reports des mois passés se succèdent ensuite. Jeudi 24 juin, le chorégraphe Jill Crovisier présente **Sieben**, pièce pour sept danseurs portant, selon Thomas Ress, « une réflexion sur l'absence de liberté, sur la vie gouvernée, faisant écho à ce qu'on a tous traversé... ». Mardi 29 juin, les **Allers-retours** de la Cie La Mandarine Blanche mettent en scène la pièce d'Odön von Horváth pour questionner l'exil, la migration dans une farce délirante.

### Concerts gratuits en plein air

Le 30 juin, hurrah, on croise les doigts, c'est la fin des jauges limitées et du couvre-feu. Six spectacles - *Petites Morts*, *La Tristesse de l'Éléphant*, *France*, *SUCRE*, *Poupées* et *Ma chair est Tendre* - se succèdent alors en juillet sur la scène de l'Espace 110. Tous ces spectacles peuvent être réservés dès le 1<sup>er</sup> juin.

Et en plein air ? La salle s'associe à la ville d'Illzach le temps de trois soirées concert, familiales, gratuites sur réservation. Samedi 26 juin à partir de 21h30, les chansons rétro de **La Camelote** et le poétique spectacle de funambules **Sodade** entament l'été en beauté. Vendredi 2 juillet, les chansons fantaisistes de **Léopoldine HH** et, vendredi 16 juillet, celles de l'hilarant **Oldelaf** (*Nathalie*, *La Tristitude*...) égayent l'été en ville ! Attention, les Illzachoises ont le privilège de pouvoir réserver ces soirées dès le 1<sup>er</sup> juin, tandis que le reste du monde doit attendre le 4. 🍷 S.F

### ILLZACH | L'ESPACE 110

Du Ve.4/06 au Ve.30/07

03 89 52 18 81 - [www.espace110.org](http://www.espace110.org)

## THÉÂTRE

**Boum**

La maison familiale se vend, la fratrie vide les tiroirs. Le tableau, à la fois musical, acrobatique et comique, invite le public à entrer dans la danse. Derrière l'énergie des artistes, surgissent des questions sur la famille, la rencontre et la jeunesse.

- Ma.1 et Me.2 à 18h30  
Les Tanzmatten, Sélestat  
03 88 58 45 45 - De 8€ à 19€

## THÉÂTRE

**Rémi**

«Sans famille», roman culte d'Hector Malot est revisité par Jonathan Capdevielle. Ce metteur en scène singulier (acteur, marionnettiste, danseur, chanteur et ventriloque) projette le récit dans un univers pop et envoûtant.

- Me.2 à 15h et 19h  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 12€ sur réservation

## SORTIE CULTURELLE

**Papa de Lila**

→ Voir notre article p.28

- Me.2 à 14h et à 16h  
Salle des fêtes, Volgelsheim - 4/7€ sur résa.

## SPECTACLE DE RUE

**L'Oiseau Migrateur**

→ Voir notre article p.24

- Ve.4 à 19h30  
La Passerelle, Rixheim  
03 89 54 21 55 - 5/9/11€

## SORTIE CULTURELLE

**Soirée de retrouvailles surprise**

Vous vous inscrivez pour une des représentations et vous découvrez le spectacle le jour-J, lorsqu'il commence.

- Ve.4 et Sa.5 à 19h  
Espace 110, Illzach  
03 89 52 18 81 - Sur réservation

## DANSE

**Le Lac des Cygnes**

→ Voir notre article p.24

- Ve.4 à 19h, Sa.5 à 19h et Di.6 à 15h  
La Filature, Mulhouse - 25€

## CHANSON FRANÇAISE

**La Camelote, Vintage Orchestra**

Les Frangins Lindecker parcourent les routes avec sur leur étal, des antiquités ayant appartenu aux plus grands noms de la chanson française comme la (f) authentique pipe de Georges Brassens ou encore la (presque) véritable bicyclette d'Yves Montand.

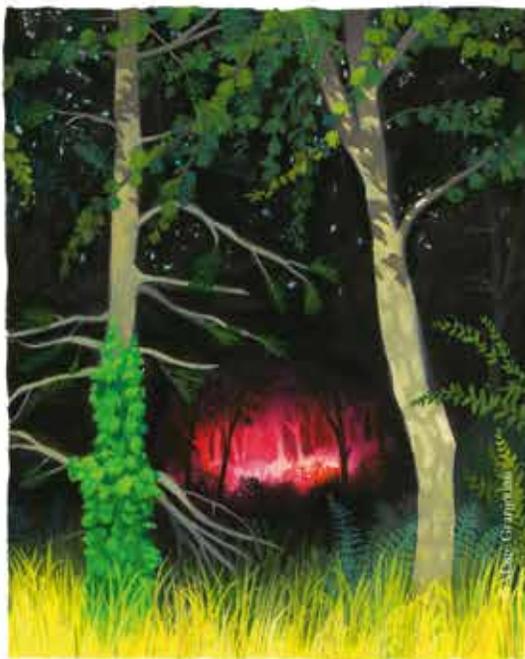
- Ve.4  
Espace Ried Brun, Muntzenheim  
03 89 78 63 80 - 10/12€ sur réservation

## THÉÂTRE

**Tout est chamboulé ...**

Face aux spectateurs, deux artistes et des cubes, pour (dé)construire, ranger et déranger, et surtout tout chambouler !

- Sa.5 à 15h30 et à 17h  
La Passerelle, Rixheim  
03 89 54 21 55 - Dès 1 an - 7€

**Opéra**

*La Reine des neiges* Hans Abrahamsen

*Stiffelio* Giuseppe Verdi

*Carmen* Georges Bizet

*L'Enfant et les sortilèges* Maurice Ravel

*Les Oiseaux* Walter Braunfels

*Les Rêveurs de la lune* Howard Moody

*L'Amour sorcier* Manuel de Falla

*& Journal d'un disparu* Leoš Janáček

*Così fan tutte* Wolfgang Amadeus Mozart

*L'Orfeo* Claudio Monteverdi

*West Side Story* Leonard Bernstein

**Danse**

*Danser Schubert au XXI<sup>e</sup> siècle*

Danseurs-chorégraphes du Ballet de l'OnR

*Les Ailes du désir* Bruno Bouché

*Kamuyot* Ohad Naharin

*Ballets européens au XXI<sup>e</sup> siècle*

*Alice* Philip Glass

Amir Hosseinpour & Jonathan Lunn

*West Side Story* Leonard Bernstein

Opéra national  
du Rhin

Saison '21'22

\*\*\*

Abonnez-vous !

operanationaldurhin.eu

# NUITS d'été

présentation  
de SAISON 21/22

MAR 22 JUIN - 20h

**cLOWN**

petites morts

MAR 6 JUILLET - 20h

MA CHAIR est tendre

VEN 30 JUILLET - 20h30

**DANSE**

lieben

JEU 24 JUIN - 20h

SUCRE, AN ICE CREAM for A Nice crime

MAR 27 JUILLET - 20h

Les poupées

MER 28 JUILLET - 15h

NUITS

## théâtre

ALLers-retours  
MAR 29 JUIN - 20h

LA tristesse de L'ÉLÉPHANT  
VEN 9 JUILLET - 20h

FRANCE  
SAM 24 JUILLET - 20h

## concerts

Soirées offertes par *Illzach*

LA CAMELOTE  
SAM 26 JUIN - 20h30

Léopoldine HH  
VEN 2 JUILLET - 20h30

oLdeLaf  
VEN 16 JUILLET - 20h30

## cirque

sodade  
SAM 26 JUIN - 21h30

## bibliothèque

Lectures apéro  
7, 9, 16 JUILLET - de 17h à 18h

## expositions

Les ponts : ouvrage d'art  
DU 22 JUIN AU 30 JUILLET - de 9h à 18h

promenade dessinée  
DU 22 JUIN AU 30 JUILLET - accès libre

# d'espoir(s)

espace 110 - centre culturel d'ILLZACH

## MULHOUSE

# Le Lac des Cygnes

Le Ballet de l'Opéra national du Rhin retrouve son public le temps de trois représentations surprises du Lac des Cygnes revisité par Radhouane El Meddeb. Les opéras *Alcina* et *Madame Butterfly* sont également au programme avant la pause estivale.



Trois représentations surprises pour un ballet mythique

© Agathe Pouperey

Est-il nécessaire de présenter le Lac des Cygnes ? Créé en 1877, le ballet en quatre actes de Tchaïkovski fait partie des œuvres les plus jouées et commentées dans le monde ! Pour célébrer en beauté les retrouvailles avec son public, le Ballet de l'Opéra national du Rhin a donc choisi cette œuvre emblématique en reprenant la création de Radhouane El Meddeb pour l'OnR en 2019. Trois représentations sont annoncées en exclusivité à La Filature.

Mise en scène contemporaine, chorégraphie épurée, le chorégraphe a su donner un nouveau souffle à cette œuvre mythique : « *J'ai envie de déconstruire l'écriture classique - gardant son excellence et sa magie - pour la rendre plus romantique et émotionnelle* »...

## Feu d'artifice de fin de saison à l'OnR

Une très belle surprise donc, tandis que la saison de l'OnR reprend - et termine - enfin son cours. *Alcina* de Haendel sera donné dans une version de concert abrégée, samedi 5 juin au Théâtre de Colmar ainsi que dimanche 13 et mardi 15 juin au Théâtre de la Sinne. Et il est peut-être encore temps de réserver ses places pour l'immense *Madame Butterfly*, dimanche 4 et mardi 6 juillet à La Filature ! ➡ S.F.

→ **Mulhouse | La Filature**  
**Ve.4 et Sa.5 à 19h, Di.6 à 15h**

Réservations : [www.operanationaldurhin.eu](http://www.operanationaldurhin.eu) - 25€

Art Rhena KULTURIMBEL ILLE CULTURELLE

### Le Papa de Lila

Théâtre des Rêves têtus  
Mercredi 2 juin - 14h & 16h  
Salle des fêtes - Volgelsheim

plus d'information & réservation sur  
[www.artrhena.eu](http://www.artrhena.eu)

© Michael TEALUSSING

## RIXHEIM

# L'Oiseau Migrateur

La Passerelle à Rixheim clôt cette saison chamboulée avec **L'Oiseau Migrateur**, un joli spectacle familial accessible dès 6 ans.

A travers un imaginaire foisonnant et presque sans paroles, *L'Oiseau Migrateur* est une invitation à déployer ses ailes. Un temps suspendu pour opérer une migration. A l'intérieur, comme à l'extérieur de soi, du connu vers l'inconnu, d'un territoire à l'autre. Ce récit s'inspirant de l'amitié entre un enfant et un verdier est avant tout l'histoire d'une rencontre : celle d'Hervé Walbecq, un homme-dessinateur et Marie-Aude Thiel une femme-clown-musicienne. Deux êtres tombés du ciel qui parcourent le monde en observateurs fascinés par les curiosités de la vie.



© J.-M. Lobbe

Dans un décor sans artifice, ils entrent en scène en bleu de travail comme les ouvriers d'une histoire qu'ils vont construire en direct.

Entre une aventure au bord de mer et une virée à la campagne, ils nous invitent à un voyage poétique, au moyen de dessins à la ligne épurée, de quelques mots, d'un sac plastique qui s'envole... Le spectacle, accessible dès 6 ans, se révèle être une pause poétique, loin de l'agitation de la vie quotidienne. Il nécessite une attention et une écoute... un instant de contemplation.

→ **Rixheim | La Passerelle**  
**Ve.4 à 19h30**

03 89 54 21 55 - [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)  
De 5€ à 11€

## THÉÂTRE

**[Plaire] - Abécédaire de la séduction**

Dans ce drôle d'abécédaire, Jérôme Rouger, pertinent et impertinent, évoque les frontières entre séduction et manipulation, les modes de gouvernance, mais aussi l'amour, la joie d'être, le jeu, l'exaltation de créer.

- Sa.5 à 18h  
Théâtre La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - 22/27€

## THÉÂTRE

**La Fugitive**

Profitant de son enfance, la petite fille est à l'abri. Mais dans sa chambre, très vite, elle grandit. Et bientôt, le bruit de dehors toque à la porte, s'invite et préoccupe...

- Sa.5 à 19h  
Cité Danzas, Saint-Louis  
Gratuit sur réservation - 03 89 69 52 23

## MUSIQUES &amp; CONCERTS

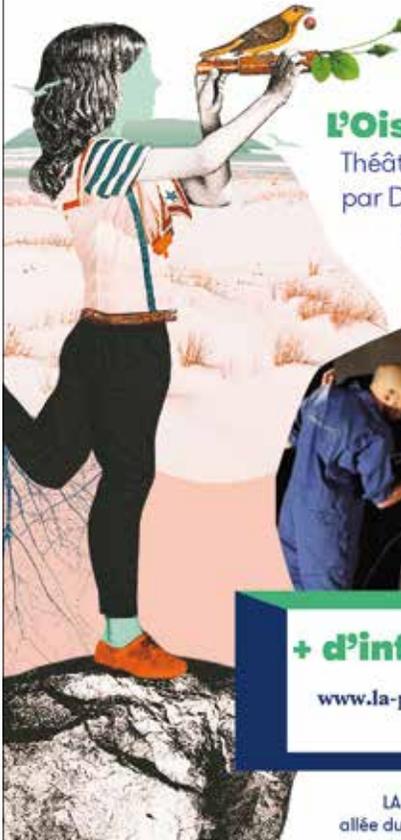
**Alcina (Haendel)**

Version de concert abrégée. Haendel adapte un épisode d'*Orlando furioso* de l'Arioste, poème épique de la Renaissance : le séjour de Ruggiero sur l'île d'Alcina, magicienne qui a pour habitude de transformer en animal, en arbre ou en rocher tout homme posant le pied sur son île.

- Sa.5 à 18h30  
Théâtre Municipal, Colmar
- Di.13 à 15h et Ma.15 à 20h  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
0 825 84 14 84 - De 6€ à 80€

# La Passerelle

Clôture de saison 20 ————— 21



**L'Oiseau Migrateur**  
Théâtre et arts graphiques  
par Dorian Rossel / Cie SST  
4 JUIN 19H30

**+ d'infos & billetterie**  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr) / 03 89 54 21 55  
La Passerelle

LA PASSERELLE, au Trèfle,  
allée du Chemin Vert 68170 RIXHEIM

**ED&N**  
Scène de Sausheim  
Espace Dallus & Noack

Le moment tant attendu est arrivé ! N'hésitez plus,  
achetez vos billets pour le Concert Surprise de la Reprise !

**Rendez-vous à l'ED&N  
le 11 juin 2021 à 20h**  
pour découvrir qui se cache  
derrière ce premier concert !

et aussi la nouvelle date de

**Michaël GREGORIO**  
Jeudi 1<sup>ER</sup> JUILLET 2021 à 20H00

Nous avons hâte de vous retrouver !

**MICHAËL GREGORIO**  
  
**L'ODYSSÉE DE LA VOIX**

ensemble

infos et billetterie

Tél. 03 89 46 83 90 | [accueil@eden-sausheim.com](mailto:accueil@eden-sausheim.com)  
[www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com) | 20a rue Jean de La Fontaine 68390 SAUSHEIM

## Le Printemps du Tango

C'est parti pour 3 soirées de danse et de spectacles dédiées à la culture argentine ! Pour sa 8<sup>ème</sup> édition, le printemps du tango se présente comme un remède anti-morosité, ouvert à tous, passionnés comme curieux.



La compagnie Tango Unione et ses danses aériennes

© Philippe Lambert

Vendredi, c'est à Motoco que la soirée d'ouverture commence avec un concert de la chanteuse **Ana Karina Rossi** rejoint par le talentueux pianiste **Gonzalo Gudiño**. Un duo magnétique qui revisite la musique afro-uruguayenne. En deuxième partie de soirée, c'est le spectacle **Tango Shortcuts, On achève bien les chevaux...** présenté par la compagnie **Tango Unione**. Un show intimiste, vibrant, mêlant danse et musique live. Pour les plus motivés, un cours d'initiation à la murga - l'art carnavalesque de l'Argentine - en extérieur vous sera proposé.

### Danser au vert...

Samedi, c'est dans le cadre bucolique du parc Salvator que la soirée se déroulera. En première partie, vous retrouverez la compagnie **Little House** et son touchant **Emb(ar)asser**. Il met en scène deux vieux amis passionnés de tango qui échangent avec le public un moment de danse puissant et fraternel. Ensuite, c'est la compagnie **TaXXI Tango XXI** qui mettra l'ambiance avec son orchestre aux sonorités mi-modernes, mi-traditionnelles. Dimanche, dès 18h, sur le parvis de La Filature, **Gonzalo Gudino & Manuel Cedron** proposeront un concert endiablé. Le concert de clôture vous sera présenté par la chanteuse **Juliette et l'orchestre Silbando**. Cette passionnée de tango revisite une partie de son répertoire, mais aussi des chansons françaises, toujours avec fantaisie et amour. Un concert exceptionnel issu de la symbiose unique entre Juliette et l'orchestre tango Silbando. ➡ A.S.

→ **Mulhouse | Motoco, parc Salvator et La Filature**  
**Ve.11 de 19h à 22h30, Sa.12 de 11h à 22h30 et Di.13 de 18h à 21h**

06 81 39 23 04 - [www.leprintempsdutango-mulhouse.fr](http://www.leprintempsdutango-mulhouse.fr) - [leprintempsdutango@gmail.com](mailto:leprintempsdutango@gmail.com)  
 Attention : le programme peut être modifié selon l'évolution de la situation et des autorisations



## 2 spectacles en juin

La Halle au Blé d'Altkirch va pouvoir proposer deux spectacles en report ce mois-ci. Deux rendez-vous de styles bien différents.

Il est temps de rattraper le temps perdu ! En juin, 2 spectacles exceptionnels vont se succéder à la Halle au Blé, du côté d'Altkirch. Tout d'abord, le public a rendez-vous le mardi 15 juin, avec le spectacle **I Kiss You ou l'Hétéroglossie du Bilinguisme** par la Compagnie Verticale. On y découvre une femme britannique voulant devenir française : elle explique les avantages et les inconvénients de jongler entre deux langues et deux cultures. Elle dévoile, avec humour et auto-dérision, les fragilités, quiproquos, richesses, croisements, références, absurdités et confusions linguistiques et culturelles qui font partie de la vie quotidienne des bilingues.



© Claudius Pan

Les Possédés d'Ilfurth

Enfin, **Les Possédés d'Ilfurth** des locaux du Munstrum Théâtre, projet initié par La Filature, sera joué le mercredi 23 juin, après lui aussi plusieurs reports sur les scènes locales. En 1865, deux jeunes garçons d'Ilfurth sont atteints d'un mal mystérieux. Les autorités religieuses finissent par intervenir face à ce double cas de possession avérée. Sur scène, retour en 1994, en compagnie d'un jeune garçon, Hélios, abusé à son tour sur ces lieux maudits...

→ **Altkirch | Halle au Blé**  
**I Kiss You... : Ma.15 à 20h**  
**Les Possédés d'Ilfurth : Me.23 à 20h**  
 03 89 08 36 03  
[www.halleauble-alktirch.fr](http://www.halleauble-alktirch.fr)

## MUSIQUE CLASSIQUE

**Haendel, entre Italie et Angleterre**

Le Banquet Musical propose un survol de la carrière de Georg Friedrich Haendel. Première partie consacrée à des œuvres composées en Italie (extrait du célèbre « Dixit Dominus ») et deuxième partie autour des extraits des *Anthems* et un air du *Messie*.

- Di.6 à 17h  
Temple protestant, Fellingering  
03 89 42 36 47 - Entrée libre, plateau

## HIP-HOP / RAP

**Lombre**

Enfant du rap, Lombre tire son inspiration d'artistes tels que Georgio, Ben Mazué, Gaël Faye ou Bigflo et Oli. Avec son hommage à Pierre Soulages, la noirceur du chanteur devient lumineuse. L'achat d'un billet donne droit à une invitation pour le concert de Syrano (18/06).

- Ma.8 à 18h30  
Les Tanzmatten, Sélestat - De 8€ à 19€

## SPECTACLE MUSICAL

**Le Voyage Supersonique**

Thierry Balasse n'a pas son pareil pour mettre la musique en scène, toutes les musiques, en mêlant les répertoires les plus variés. Prenant au pied de la lettre la notion de voyage musical, il crée un dispositif particulièrement ludique, se transformant pour l'occasion en commandant de bord d'un étrange vaisseau.

- Me.9 à 15h et à 19h  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - 6/12€ sur résa. - Dès 8 ans

## HUMOUR, COMÉDIE

**Olivia Moore : Egoïste**

Quand je dis « je t'aime » à mon mari, il me répond « merci ». Mes enfants me sourient essentiellement pour que je continue à les nourrir. Et ma mère me considère comme un organe à elle, mais qui vivrait en dehors de son corps. Et c'est moi qu'on traite d'égoïste.

- Je.10 à 21h, Ve.11 et Sa.12 à 20h  
L'Entrepot, Mulhouse  
03 89 54 46 31 - 22€

## CHANSON FRANÇAISE

**Barzingault**

Cet enfant d'Higelin, de Brassens et de Pierre Desproges sillonne le pays avec une seule philosophie : "Peu importe la scène pourvu qu'il y ait le spectacle".

- Je.10 à 20h  
Médiathèque Espace Liberté, Ensisheim  
Gratuit sur réservation

## MUSIQUE CLASSIQUE

**Hélène**

Orchestre de Colmar

Oratorio en 2 actes, de Marianna Martines. L'Orchestre de Chambre de Colmar frappe fort avec un projet exceptionnel : 27 artistes seront sur scène pour la redécouverte d'une œuvre, après 2 siècles de silence.

- Ve.11 à 20h  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 10€ à 25€

FESTIVAL DU LIVRE ET DE LA JEUNESSE

# RAMDAM

LE MONDE D'APRES...  
Demain La Terre - Saison 2

3/4  
JUILLET  
2021

A la MJC Wittenheim - 2, rue de la Capucine

**5 EUROS** PAR PERSONNE  
POUR 1 PARCOURS COMPRENANT 1 ANIMATION  
+ 1 SPECTACLE + ACCES LIBRAIRIE ET DEDICACES  
\*PLACES LIMITEES  
\*SUR RESERVATION DES LE 7 JUIN  
\*INFORMATIONS EN LIGNE LE 31 MAI  
sur le site : [www.ramdammittenheim.fr](http://www.ramdammittenheim.fr)

MJC Wittenheim

Wittenheim

**BISEY**

Les spectacles !

**LA COMPLAINT DE GECKO**  
Caroline FEST ET MARIE GELIS (68)

**LA DRESSEUSE DE LEGUMES**  
Compagnie les Zanimos (67)

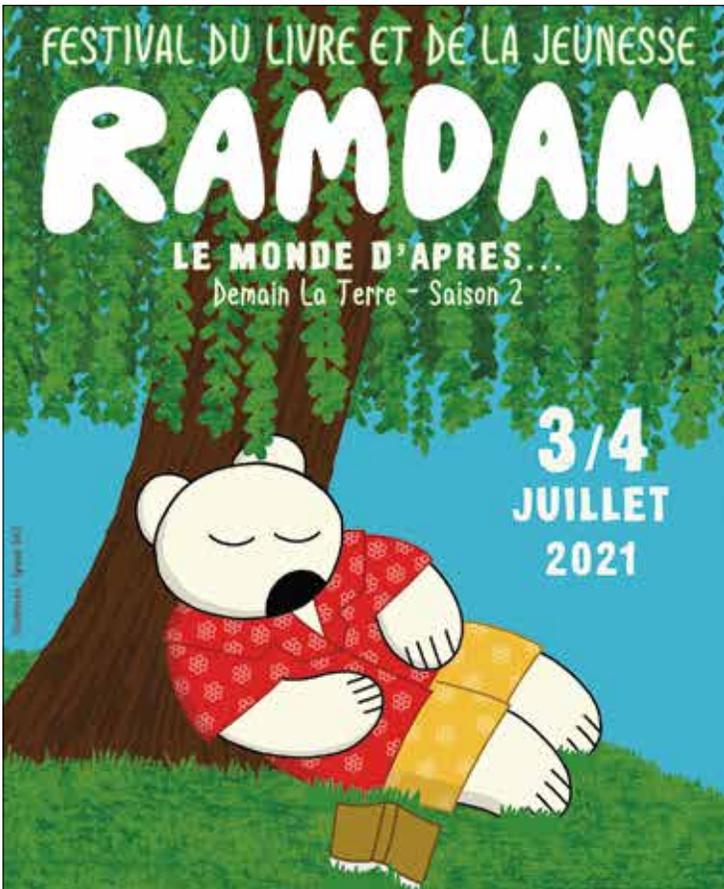
**SOUS LA NEIGE**  
Les contes de Nana (68)

**LA TENTE D'EDGAR**  
Compagnie LA TRAPPE A RESSORTS (67)

**DROLES D'OISEAUX**  
Compagnie l'Amarante (68)

**AU BONHEUR CAFE**  
Compagnie Balle et Arts (54)

**LE CABINET DES CURIOSITES DE MR FULCANELLI**  
Les Frangins LINDECKER (68)










## VOLGELSHEIM

# Art'Rhena programme l'un de ses 1<sup>ers</sup> spectacles

Le *Papa de Lila* est un spectacle pour les enfants dès 5 ans et leurs parents, programmé dans le cadre de la saison hors les murs du futur centre Art'Rhena.



Art'Rhena, futur centre culturel franco-allemand situé sur l'île du Rhin, pile entre l'Alsace et l'Allemagne, est en train de sortir de terre. En attendant, une programmation hors les murs démarre, proposant des spectacles pluridisciplinaires dans différentes communes françaises et allemandes du territoire. Délocalisé à la Salle des Fêtes de Volgelsheim : le spectacle de marionnettes surdimensionnées *Le Papa de Lila*. Au fil de l'histoire, le monde de la petite Lila se transforme en un ensemble tridimensionnel et coloré dans lequel même la poupée de son papa prendra vie. La fin de l'histoire, ouverte, est à imaginer avec les enfants grâce à des feuilles et des feutres.

→ **Volgelsheim | Salle des Fêtes**  
**Me.2 à 14h et 16h**  
[www.artrhena.eu](http://www.artrhena.eu)

## S AUSHEIM

# Un concert surprise à l'ED&N

Le moment tant attendu est arrivé à l'ED&N à Sausheim. Après des mois de fermeture, bim ! Concert surprise.

Chose promise, chose due. L'ED&N s'était engagé à programmer un concert, dès les premiers instants où cela aurait été possible. Dont acte.



La seconde partie de ce court texte vous annonçant cette bonne nouvelle musicale va consister pour la majeure partie en un douteux exercice de remplissage de page blanche. Exercice qui est l'une des spécialités de l'un de nos rédacteurs - le chauve. Puisque le concert est un concert *surprise*, on n'a évidemment rien le droit de vous dire. Pas possible de vous donner le moindre indice. Alors, voilà. Rendez-vous sur place le 11 juin à 20h pour vibrer, danser et chanter. Vous n'avez pas besoin d'en savoir plus. Si ?

→ **Sausheim | L'ED&N**  
**Ve.11 à 20h**  
03 89 46 83 90 - 15/23€  
[www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com)

## WITTENHEIM

# Ramdam

Le festival du livre et de la jeunesse organisé par la MJC de Wittenheim aura finalement lieu cet été sur un thème d'actualité : le monde d'après...

Un Ramdam pour démarrer l'été en beauté ? C'est ce que propose la MJC juste avant les grandes vacances, à défaut d'avoir pu maintenir son festival en mars.



Ce week-end tout public s'annonce un peu différent des précédentes éditions, mais l'équipe s'attache à maintenir une atmosphère festive, onirique, familiale et chaleureuse, sans perdre de vue son objectif premier : transmettre l'amour de la lecture et du livre jeunesse !

Les visiteurs seront guidés par les artistes et l'équipe d'animation le long de parcours comprenant une animation, un spectacle et l'accès aux librairies, le tout sur réservation uniquement à partir du 7 juin. 14 auteurs et illustrateurs sont sur les rangs pour les dédicaces, et sept spectacles jeune public sont à l'affiche.

→ **Wittenheim | MJC**  
**Sa.3 et Di.4/07**

Réservations et informations sur le site [www.ramdamwittenheim.fr](http://www.ramdamwittenheim.fr)  
Tarif pour un parcours : 5€

**POUR FÊTER NOS RETROUVAILLES !**

Théâtre **LA COUPOLE** SAINT-LOUIS  
1, Croisée des Lys 68300 Saint-Louis  
03 89 70 03 13 | [lacoupole.fr](http://lacoupole.fr)

**PLAIRE JÉRÔME ROUGER**  
HUMOUR - SAMEDI 5 JUIN 18H

**ASWÂT DJAZIA SATOUR**  
CONCERT - VENDREDI 18 JUIN 20H

**L'AVIS DE MARGUERITE COMPAGNIE VERTICALE**  
THÉÂTRE - JEUDI 1 JUILLET 20H30

DANS LA COUR DE LA FONDATION FERNET-BRANCA

SAINT-LOUIS Grand Est AGRICULTURE Crédits Mutuel WELEDA NOVARTIS 3 3

N° Service d'Intégration de Spectacle : 114405 / 114426 / 114427  
Crédits photos : N. Debernard, C. Dehousse, D. Roland

## MUSIQUE &amp; CONCERTS

**Le concert surprise de la reprise**

→ Voir notre article ci-contre

- Ve.11 à 20h  
ED&N, Sausheim - De 15€ à 23,30€

## DANSE

**Carmen**

Quoi de plus moderne que l'histoire de cette Carmen, femme libre et forte, indépendante et insolente face aux dictats que la société masculine semble lui insuffler ?

- Sa.12 à 20h30 et Di.13 à 17h  
Les Tanzmatten, Sélestat  
03 88 58 45 45 - De 14€ à 27€ sur réservation

## MUSIQUE DU MONDE

**La Controverse de Karakorum**

De l'Auvergne des troubadours à la Chine du Khan : La Compagnie invite à un voyage historique dans les langues, les mélodies, les rythmes et les fêtes musulmanes, chrétiennes, profanes des pays traversés.

- Sa.12 à 20h  
Eglise Sainte-Marie, Mulhouse  
06 89 45 38 85 - 10/18€ (gratuit - 12 ans)

## SPECTACLE MUSICAL

**Juliette avec l'orchestre Silbando**

→ Voir notre article p.26

- Di.13 de 19h à 20h15  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 28€ sur réservation

## THÉÂTRE

**I Kiss You**

→ Voir notre article p.26

- Ma.15 à 20h  
Halle au Blé, Altkirch - 12/15€

## MUSIQUE DU MONDE

**Souad Massi**

→ Voir notre article p.30

- Ma.15 à 20h  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 28€ sur réservation

## THÉÂTRE

**Dialogues des filles en joie**

Pièce de Louis Donatien Perin  
par La Compagnie du Lys

Filles de joie ou filles en joie, après-guerre ou aujourd'hui, même rengaine ? Rien n'a vraiment changé, au chapitre de la condition des femmes, pour celles qui travaillent en 1946 dans une maison close sur le point d'être fermée par décret.

- Ma.15 à 19h45  
Théâtre La Coupole, Saint-Louis - 10€

## THÉÂTRE

**Pourquoi pas !**

Ce spectacle doux et décalé bouscule gentiment nos a priori sur la répartition des rôles entre les parents, interrogeant toute une série de clichés, de stéréotypes autour de la maternité/paternité et des questions de genre.

- Me.16 et Sa.19 à 15h  
La Filature, Mulhouse  
03 89 66 06 72 - Dès 3 ans - 9/11€

## SPECTACLE MUSICAL

**Duo Anak-Anak - Histoires chantées vertes et pas mûres**

Ils sont deux, vêtus d'un vert à faire pâlir un gazon anglais, pour vous raconter d'authentiques histoires qui pourraient bien être les vôtres, passant de l'observation aiguë des choses de la vie ordinaire à l'exploration plus ou moins sécurisée de notre folie cachée, débusquant les petits riens qui mènent parfois aux grands doutes.

- Me.16 à 14h30  
Espace Tival, Kingersheim  
03 89 57 30 57 - 6/8/10€

## HUMOUR, COMÉDIE

**Jérémy Lorca : Viens, on se marre**

Dans son stand up, Jeremy (chroniqueur sur Europe 1 et Canal Plus) parle sans tabou de sa vie, du monde qui nous entoure et des questions existentielles qu'il se pose parfois.

- Je.17, Ve.18 et Sa.19 à 20h  
L'Entrepot, Mulhouse - 12/19€

## TANGO

**Los Abrazos**

Par la compagnie Estro.

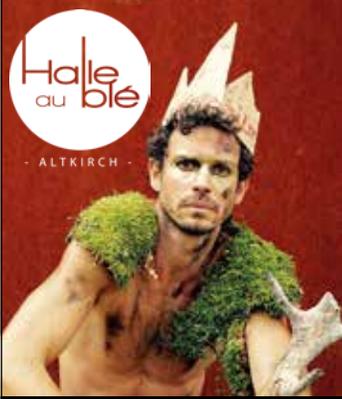
Entre attirance et éloignement, le jeu de la séduction s'efface doucement derrière un langage riche, individuel et intemporel, libre de s'inventer à chaque instant.

- Ve.18 à 20h  
Cité Danzas, Saint-Louis  
03 89 69 52 23 - Gratuit sur réservation

MA. 15 JUIN - 20H  
I KISS YOU  
OU L'HÉTÉROGLOSSIE  
DU BILINGUISME  
CIE VERTICALE



ME. 23 JUIN - 20H  
LES POSSÉDÉS D'ILLFURTH  
MUNSTRUM THÉÂTRE  
DANS LE CADRE DE LA FILATURE NOMADE,  
PROJET INITIÉ PAR LA FILATURE  
SCÈNE NATIONALE MULHOUSE



Halle  
au blé  
- ALTKIRCH -

RÉSERVATION OBLIGATOIRE  
EN LIGNE SUR  
HALLEAUBLE-ALTKIRCH.FR

ART HUSS  
Wintzenheim

L'Arthuss rouvre ses portes !

Marikala - Respire  
Mercredi 23 juin à 20h à l'Arthuss de Wintzenheim  
**COMPLET**  
Retransmission gratuite et en direct sur Youtube  
(sur le compte : mairie de Wintzenheim)

Christel KERN  
Entre compositions  
personnelles et cabaret  
Mercredi 30 juin à 20h à  
l'Arthuss de Wintzenheim

Ben Toury  
Virtuose  
Vendredi 2 juillet à 20h  
à l'Arthuss de Wintzenheim

Réervations obligatoires au 03 89 79 60 17  
Tarif unique : 8€  
Détail du programme :  
www.ville-wintzenheim.fr



## La Filature rouvre ses portes !

Enfin ! Mise entre parenthèses depuis fin octobre, la saison de La Filature reprend en beauté ce mois-ci entre concerts, théâtre et jeune public. Parmi les têtes d'affiche, Souad Massi nous présente son sixième album, *Oumniya*.



Souad Massi, étoile de la chanson algérienne

Initialement programmé dans le cadre du festival Musaïka, le concert de **Souad Massi** à La Filature n'a finalement été reporté que de trois petites semaines pour se jouer le mardi 15 juin. La chanteuse algérienne, interprétant ses chansons principalement en arabe et en français, évolue subtilement entre musique arabo-andalouse, folk, chaâbi - style algérien populaire - et chanson kabyle. Considérée comme une porte-parole de la jeunesse algérienne au début des années 2000, son succès l'a alors amenée à frayer avec la variété, côtoyant Florent Pagny, Marc Lavoine ou Francis Cabrel... Sans qu'elle ne perde de sa crédibilité, ni de son ancrage dans les musiques populaires du Maghreb.

*Oumniya*, le titre de son dernier album, signifie "mon souhait" : souhaits de voir la démocratie l'emporter dans son pays, les mariages forcés disparaître, les choix intimes être mieux respectés... Une voix chaleureuse, un discours humaniste, une grande artiste à savourer sur une vraie scène : que demander de mieux pour renouer avec le plaisir du spectacle vivant ?

### Stan Getz et Gene Kelly de retour

La Filature n'a ceci dit pas oublié la recette pour varier les plaisirs et ce mois de juin, s'il ne rattrape pas huit mois (!) de fermeture, s'annonce remarquablement bien rempli sur la Scène nationale de Mulhouse. La chanteuse **Juliette** se produit avec l'Orchestre Silbando dimanche 13 dans le cadre du Printemps du Tango (voir notre article dans cette même rubrique). La Philharmonie de Paris rend hommage à Stan Getz pour sa série **Jazz à la Philharmonie**, le jour de la Fête de la Musique. L'incontournable ciné-concert live de fin de saison, en partenariat avec l'Orchestre Symphonique de Mulhouse, nous emmène sur les pas de Gene Kelly dans l'irrésistible comédie musicale **Chantons sous la pluie**, vendredi 25 et samedi 26.

### Le jeune public est choyé

Le programme jeune public s'annonce alléchant lui aussi : théâtre avec **Rémi**, d'après Hector Malot, mercredi 2 juin ; musique avec **Le Voyage Supersonique**, du magicien sonore Thierry Balasse, mercredi 9 juin ; marionnettes avec **Pourquoi pas !**, une création du Tof Théâtre, accessible dès 3 ans, mercredi 16 et samedi 19. Pour l'ensemble de ces spectacles, n'oublions pas que la jauge est fixée à 35% jusqu'au 9 juin, à 65% jusqu'au 30 : il est plus que jamais prudent de réserver !

La Filature déconfiné aussi ses expositions. Quatre artistes chinoises seront à l'honneur dans la galerie durant tout le mois de juin et jusqu'au 28 août, avec un vernissage avant le concert de Souad Massi. Signalons encore l'installation de l'artiste Anne-Flore Cabanis, intitulée **Ébullition**, dans le hall de La Filature : formes et couleurs incitent à la contemplation pendant l'attente avant l'entrée en salle. ➤ S.F

→ Mulhouse | La Filature

03 89 36 28 28 - www.lafilature.org

## David Geringas au violoncelle

Le PMC et le Mémorial d'Alsace-Moselle accueillent l'un des plus grands violoncellistes, le lituanien David Geringas.

Sa nouvelle tournée est de passage en juillet en Alsace, avec une date à Strasbourg et une autre, en plein air dans l'après-midi, au Mémorial d'Alsace-Moselle de Schirmeck. Mozart, Schubert, Tchaïkovski : tel est l'imparable trio gagnant de compositeurs sublimés par l'archet de David Geringas, avec Adam Gutseriev au piano (samedi) et Dali Gutseriava au violoncelle (dimanche).



David Geringas multiplie les apparitions en soliste avec les plus grands orchestres du monde, les disques remarquables et les prix prestigieux depuis les années 80. Son répertoire s'étend de la musique baroque à la musique contemporaine, de nombreux compositeurs issus comme lui des pays baltes ayant composé leurs œuvres spécialement pour lui !

Également connu comme chef d'orchestre et professeur, David Geringas demeure très engagé pour la promotion de la musique venue de Lettonie. Le répertoire de ces concerts estivaux s'annonce résolument classique, pour le plus grand plaisir des mélomanes qui vont pouvoir apprécier un très grand moment de musique, en ville ou sous le ciel vosgien, au pied du Donon et de l'un des lieux emblématiques de l'histoire alsacienne.

→ Strasbourg | Palais de la Musique et des Congrès  
Sa.3/07 à 20h

28/38€ - Réservations :  
www.mlprods.com

→ Schirmeck | Mémorial d'Alsace-Moselle  
Di.4/07 à 15h

Gratuit - Réservations :  
03 88 47 45 50

## SPECTACLES

**Les RDV du 20**

→ Voir notre article p.32

- Du Je.17 au Di.20  
**La Comète, Héringue**  
03 89 91 01 15 - 10/15€

## HIP-HOP / RAP

**Syrano**

Influencé par les musiques de IAM, Cypress Hill et The Arcade Fire, il aime tout autant les textes chantés par Jacques Brel, Charles Aznavour ou Édith Piaf. Syrano est reconnu pour ses musiques travaillées et son talent textuel abondant avec finesse, légèreté et poésie des sujets délicats. L'achat d'un billet donne droit à une invitation pour le concert de Lombre (08/06).

- Ve.18 à 20h30  
**Les Tanzmatten, Sélestat**  
03 88 58 45 45 - De 8€ à 19€

## MUSIQUE &amp; CONCERTS

**Liberté**

Orchestre symphonique de Mulhouse

La liberté traduite en mots, sous la forme de textes et discours emblématiques, et en musique : le *Cantique de la liberté* d'Aaron Copland, écrit en réaction au maccarthysme ; et la monumentale *Neuvième Symphonie* de Beethoven.

- Ve.18 à 20h et Sa.19 à 19h  
**La Filature, Mulhouse**  
03 89 36 28 28

## MUSIQUE DU MONDE

**Djazia Satour - Aswât**

→ Voir notre article p.32

- Ve.18 à 20h  
**Théâtre La Coupole, Saint-Louis**  
03 89 70 03 13 - De 6€ à 29€

## SPECTACLE

**Les pas pareils**

Elle s'appelle Rainette. Aujourd'hui, debout-comme-elle-peut, elle va devoir traverser la sombre forêt, croiser la route d'une fée rock'n roll, un prince-charmeur pas-charmant-du-tout, un bourreau sur-motivé, et retrouver le château afin d'y récupérer quelque chose d'essentiel. Prenez le risque d'accompagner Rainette pas à pas, cahin-caha, dans ce voyage drôle et émouvant qui met la tête à l'envers.

- Sa.19 à 15h  
**Salle Grassefert, Wittelsheim**  
03 89 57 79 20 - Gratuit sur réservation

## JAZZ

**Jazz à la Philharmonie #2  
Remember Stan Getz**

Saxophoniste vibrant au jeu ample et délicat, Stan Getz est l'un des géants américains du jazz. Son esprit se trouve ici invoqué avec ferveur par un large aréopage de musiciens sous la direction de Sylvain Rifflet, remarquable interprète.

- Lu.21 à 20h  
**La Filature, Mulhouse**  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 32€ sur réservation

## SORTIE CULTURELLE

**Nuits d'été, nuits d'espoir(s)**

→ Voir notre article p.20

- Du Ma.22/6 au Ve.30/7  
**Espace 110, Illzach**

**David Geringas en tournée**

Mozart, Schubert  
et Tchaïkovski par le maestro  
de renommée mondiale  
et son orchestre

Violoncelle & Piano  
Dali Gutserieva  
Adam Gutseriev

**Samedi  
3 juillet**  
Strasbourg  
Palais de la Musique et des Congrès  
À partir de 28 euros

**Dimanche  
4 juillet**  
Schirmeck  
Mémorial d'Alsace Moselle

Plein air

Réervations  
pour le 3 juillet : [www.mfprods.com](http://www.mfprods.com) et réseaux de vente habituels  
pour le 4 juillet : 03.88.47.45.50 - [contact@memorial-alsace-moselle.com](mailto:contact@memorial-alsace-moselle.com)

## SAINT-LOUIS

# La Coupole, heureuse de retrouver ses spectateurs

La Coupole a réussi à reprogrammer trois spectacles en toute fin de saison, histoire de célébrer la possibilité de se revoir et de vibrer ensemble comme il se doit.



Le 5 juin, découvrez (**Plaire**) **'Abécédaire de la Séduction**, le spectacle décalé de Jérôme Rouger. Le comédien y évoque l'amour ou encore les frontières entre séduction et manipulation. G comme Géographie du corps, P comme Politique ou X comme X, passez de Shakespeare à Mike Brant en quelques secondes seulement ! Un humour surréaliste qui donne cependant régulièrement matière à réflexion.

Le 18 juin, retrouvez la force sensible de la chanteuse algérienne **Djazia Satour**, qui défend sur scène son nouvel album *Aswât* ("des voix"). Elle explore l'héritage musical algérien et sublime les genres traditionnels avec des influences actuelles, empruntées notamment à la folk indie et à la pop. Solaire, Djazia Satour fait résonner sa voix claire et profonde avec des chansons engagées et émouvantes.

N'oublions pas non plus la soirée délocalisée dans la cour de la Fondation Fernet-Branca, le 1<sup>er</sup> juillet, avec le spectacle à ciel ouvert **L'Avis de Marguerite** : Catriona Morrison vous plonge dans l'histoire de la chasse aux sorcières en Alsace aux XV<sup>ème</sup> et XVI<sup>ème</sup> siècles, d'après l'histoire vraie de Marguerite Möwel de Bergheim (dès 12 ans).

→ **Saint-Louis | La Coupole**

**Abécédaire de la Séduction, Sa.5 à 18h** - 19/29€

**Djazia Satour, Ve.18 à 20h** - 19/29€

**L'Avis de Marguerite - Je.1<sup>er</sup>/07 à 20h30 (à la F. Fernet-Branca)** - Entrée libre  
www.lacoupole.fr - billetterie@theatrelacoupole.fr

## WINTZENHEIM



# L'Arthuss rouvre !

La salle culturelle de Wintzenheim vous propose 3 concerts ces prochains jours.

C'est complet pour l'Alsacienne Marikala le 23 juin, en revanche, vous pourrez applaudir Christel Kern et ses chansons françaises le 30, dans un style cabaret intimiste. Enfin, le 2 juillet, l'incroyable Ben Touroy fera vibrer la salle avec son rhythm n'blues survolté façon Elton John des débuts. *Friday's night all right...*

→ **Wintzenheim | L'Arthuss**

**Marikala, Me.23 - COMPLET**

**Christel Kern, Me.30 à 20h**

**Ben Touroy - Ve.2/07 à 20h**

03 89 79 60 17 - 8€

## HÉSINGUE

# Les RDV du 20 du mois de juin

En juin, on retrouve enfin la série de quatre spectacles à la Comète à Hésingue pour les traditionnels "Rendez-vous du 20" ! Ça va faire du bien !

Les "Rendez-vous du 20" de la Comète, programmés plusieurs fois par saison (en temps normal !) affichent toujours la même formule... Du jeudi au dimanche, quatre spectacles : humour, chansons, théâtre et spectacle jeune public ! En ouverture le jeudi soir, **Please Stand Up !**, un plateau d'humour exclusivement féminin avec Christine Berrou, Laura Domenge, Marie Reno et l'Alsacienne Antonia de Rendinger.



**Un spectacle coup de coeur sur le plaisir féminin**

Vendredi 18 juin, c'est concert avec **La Truite**. En revisitant la mélodie si célèbre de *La Truite* de Schubert, les 5 musiciens du groupe Accordzêam proposent avec énergie des variations du thème sur une cinquantaine de styles musicaux différents !

Coup de coeur de la Comète, le spectacle **Depuis l'Aube (Ode au Clitoris)** le samedi 19 - à partir de 15 ans. Pauline Ribat s'interroge sur l'image de la femme et son droit de jouir de son corps. Comment en parler au théâtre, sans sombrer dans la guerre des sexes ? Et enfin le dimanche après-midi, place au jeune public. **Des Rêves dans le Sable** est un spectacle de dessin sur sable, où l'artiste Lorène Bihorel trace en quelques secondes de jolis dessins poétiques, qui enchantent aussi bien les petits que les grands.

→ **Hésingue | La Comète**

**Please Stand Up ! : Je.17 à 20h**

**La Truite : Ve.18 à 20h**

**Ode au Clitoris : Sa.19 à 20h**

**Des Rêves dans... : Di.20 à 16h30**

03 89 91 01 15

www.lacometehésingue.fr - 15€/spec.



# Ma Shopping List de l'été

C'est la saison qu'on attend tous : l'été, enfin ! On va pouvoir profiter des terrasses ensoleillées, des sorties en pleine nature et des longues soirées endiablées (dans le respect des gestes barrières, bien évidemment). Et pour bien attaquer l'été, mieux vaut être bien équipé ! Par Alix S



1



2



3



4



5



6



7



1 .

**Restez**

**hydraté**, avec cette

gourde Chilly's en inox au motif toucans. Mille et un

rêves à Mulhouse - **2. Confort**

**et style**, avec la paire Arizona de

chez Birkenstock, de nombreux

coloris disponibles. Stocks Américains

à Mulhouse - **3. Protéger sa peau** du

soleil c'est primordial ! Crème solaire

SPF50 bio des Laboratoires Biarrizt. En

pharmacie - **4. Senteur d'été**, l'eau de

parfum 28° de chez Ormaie réinterprète

chaleur, soleil et fleurs blanches. Chez

Identité à Mulhouse.- **5. En bois**, ces

magnifiques lunettes rondes et rétro sont

fabriquées en bois dans les Vosges ! In'Bô

chez Sinne Optique à Mulhouse - **6. Partez**

**à l'aventure !** Profitez de ce sac sport Base

Camp 71 litres pour y emmener tous vos

indispensables ! The North Face à

Mulhouse.- **7. Bon pied, bon œil !** Pour

randonner, courir ou pratiquer une

activité outdoor, rien de tel que des

chaussures de marche adaptées.

Modèle de droite : Explorer mid de

la marque Lowa. Modèle de

gauche : Mescalito de la

marque Scarpa.

Teleferik à Mulhouse.

8



**8. Montez le son !** Avec les enceintes sans fil The Fives de la marque Klipsch. Les Artisans du Son à Mulhouse

**LES ARTISANS DU SON**  
*Haute Fidélité & Home Cinéma*



Chaînes Hi-Fi • Systèmes 5.1  
 Mobilier • Ecrans Miroirs • OLED  
 Vidéoprojecteurs • Conseil-Etude  
 Devis • Installation • Réparation  
 • Maintenance • Reprise •

**Les Artisans du Son**  
 44 rue de l'Arsenal 68100 Mulhouse  
 03 89 46 43 75  
 artisansduson@wanadoo.fr  
 www.artisansduson.fr



**La sortie d'école  
ou de crèche  
avec  
Kangourou  
Kids ?**

**C'EST DANS  
LA POCHE !**

**10 ANS !**  
**kangourou kids**

**MULHOUSE.KANGOUROUKIDS.FR**

**48, RUE DES TROIS ROIS  
MULHOUSE  
03 89 42 74 24**

*C'est la reprise*

**360 ACTIVITÉS**  
PRÈS DE CHEZ VOUS  
[animations.apalib.fr](http://animations.apalib.fr)



APALIB' vous invite à  
**LA SEMAINE  
DÉCOUVERTE**

100% GRATUIT

DU 7.06 AU 11.06  
DU 28.06 AU 02.07  
DU 5.07 AU 9.07

**apa lib'**  
Membre du Réseau APA

**PAS D'ÂGE**  
pour *partager*

*C'est reparti*

Retrouvez-nous dès le 9 juin pour des activités en présentiel, en toute sécurité et en groupes restreints, majoritairement en extérieur pour profiter de la nature. Un programme varié vous attend tout l'été à des prix mini, avec un système d'inscription simplifié pour s'adapter aux envies de chacun.

*Une semaine gratuite*

Et pour vous donner l'eau à la bouche, rendez-vous dès le 7 juin 2021 pour de la randonnée, des cours de cuisine, du yoga, de l'hypno-thérapie... Une semaine « **Découverte** » **gratuite** sera proposée sur juin et juillet selon les secteurs, avec une série de nouveautés sur l'ensemble du Haut-Rhin. De quoi partager de beaux moments ensemble !

**INFOS ET INSCRIPTIONS  
SUR ANIMATIONS.APALIB.FR**



## LANCEMENT DE L'OPÉRATION J'ADOpte DES POULES !

**Pour la troisième année consécutive, l'opération « j'adopte des poules » est reconduite ! Un succès à travers toute l'agglomération mulhousienne qui souhaite activement réduire les déchets et lutter contre le gaspillage alimentaire. De nombreux adeptes ont franchi le pas et ont déjà adopté deux poules chez eux, alors pourquoi pas vous ?** Par Alix S.

### COMMENT ÇA MARCHE ?

Cette année c'est 400 poules rousses d'Alsace qui combleront 200 familles à travers toute l'agglomération mulhousienne. Une action locale qui aide les citoyens à réduire la production de déchets organiques et le gaspillage alimentaire. Alors pourquoi les poules me direz-vous ? Les gallinacés sont particulièrement friands des déchets organiques issus de nos cuisines : épluchures de légumes, restes du repas, etc... Une poule peut consommer près de 200 grammes de déchets par jour, ce qui représente 146 kg de déchets par an. Une économie loin d'être anodine et qui fait partie d'un cercle vertueux.

### LES CRITÈRES D'ADOPTION

Si l'expérience vous tente, vous devez néanmoins remplir certains critères essentiels. Il faut, pour les candidats à l'adoption, n'avoir jamais bénéficié au préalable de l'opération « J'adopte des poules » dans le passé. Il faut habiter dans une des communes m2A

et ne pas posséder déjà des poules ou des coqs chez soi. Il vous faudra également répondre positivement à



plusieurs critères mentionnés dans le règlement concernant les conditions d'accueil des gallinacés.

Les poules sont des êtres sensibles, sociables et demandent une attention toute particulière.

Si vous répondez positivement à tous ces critères, vous êtes éligible à l'adoption de deux poules ! Les inscriptions en ligne sont ouvertes dès le 27 mai.

### DES COMPAGNONS SOCIABLES

En plus d'être d'excellentes régulatrices de déchets verts, les poules sont des compagnons très sociables qui vous offriront des œufs frais au quotidien !

Les poules rousses d'Alsace offertes par m2A seront toujours par deux. Elles supportent en effet mal la solitude et ont besoin de s'épanouir dans un espace qui leur est dédié (un bout de jardin par exemple).

Si vous voulez durablement réduire votre production de déchets et débiter une expérience unique, il ne vous reste plus qu'à vous inscrire en ligne !

De nombreux témoignages de familles des éditions passées sont à découvrir en ligne sur le site mulhouse-alsace.fr.

La distribution des poules aux familles est prévue le 4 septembre prochain !

### → Dans toute la m2A

Toutes les informations sur : [www.mulhouse-alsace.fr](http://www.mulhouse-alsace.fr)



### NOUVEAU : UNE CARTE INTERACTIVE POUR MANGER BIO, SAIN ET LOCAL !

Pour vous accompagner dans un mode de consommation locale, m2A a mis en place pour vous une carte interactive pour retrouver tous les producteurs, près de chez vous ! C'est près de 80 acteurs qui sont réunis sur cette carte facilitant le quotidien des habitants. Favoriser les circuits courts est un bon geste pour l'économie locale et pour la planète ! Les produits y sont toujours frais et de saison, vous garantissant une transparence totale sur l'origine des produits. Vous pourrez également partager vos impressions, vos recettes et vos astuces sur le site mulhouse-alsace.fr.



# Nouveau en ville

## Da Mamma Lina



### La nouvelle épicerie fine italienne !

Tous les meilleurs produits d'Italie sont là ! Fromages à la coupe, raviolos et pâtes fraîches, pizzas, charcuteries et autres douceurs sont à découvrir dans cette nouvelle boutique de proximité. Tout est cuisiné sur place pour garantir la fraîcheur des sandwiches, foccacias et salades à emporter pour le déjeuner ! Pour rester sur une note de douceur, on savoure le tiramisu maison, les glaces artisanales Grom ou encore les délicieux cannoli et leur crème de mascarpone si gourmande ! En bref, on trouve dans cette boutique toutes les saveurs de l'Italie authentique qu'on aime !

21 Rue du Sauvage à Mulhouse

“ Finesse des produits et desserts très gourmands ! ”

## Organic coiffure

### La coiffure au végétal !

Colorations, balayages, mèches et soins se déclinent sur tout type de cheveux par l'artisan coiffeur Thomas, passionné de coiffure et de nature ! Pour lui, utiliser des produits naturels et français est une évidence. Il travaille d'ailleurs avec des marques comme Marcapar et Végétalement Provence. Si vous cherchez un coiffeur sensible au naturel, vous êtes à la bonne adresse !

24 Rue des Franciscains à Mulhouse



## Fanny's Café

### Salon de thé et pâtisseries

Fanny, jeune pâtissière spécialiste des éclairs nous transporte dans l'authentique ambiance d'un « diner » américain avec ses pâtisseries aux couleurs et saveurs originales. Si la star du salon de thé reste sa collection d'éclairs, vous pourrez également savourer des boissons chaudes : cappuccino, café et autres bubble tea ainsi que des sandwiches, bagnats et viennoiseries en cas de petit creux !

Rue Henriette à Mulhouse

## Le Bocal

### Pâtisserie zéro déchets

Le duo Marc et Marina vous accueille avec malice dans leur pâtisserie aux desserts sublimes. C'est Marc, le chef pâtissier qui travaille les produits de façon moderne et subtile. Résultat : des tartes, tartelettes, pâtisseries et gourmandises très visuelles et bien sûr délicieuses. Pour limiter la production de déchets, les contenants y sont consignés. Pour les produits : tout est local et de saison, des valeurs qui tiennent à cœur aux deux jeunes artisans. À découvrir en boutique également : des confitures, des pâtes à tartiner et des truffes chocolatées maison, ainsi que des thés bio de la marque Passeport Tea.

8 rue Guillaume Tell à Mulhouse

“ Un délice pour les yeux et les papilles ”



## Bretzels Roland

### Boulangerie et bretzels

Chez Bretzels Roland, tous les bretzels, viennoiseries, brioches, tartes et pâtisseries sont faites maison, dans l'atelier de la marque au Nordfeld !

Dès 6h du matin, les produits sont acheminés dans ce point de vente, pour le plus grand bonheur des habitués et des gourmands. Découvrez également les cafés bio de la marque locale Hop'la Café ainsi que les délicieux bredeles à emporter !

6 rue du Couvent à Mulhouse



## Copper Branch

### Restaurant végétal

La franchise québécoise de cuisine végétale Copper Branch a enfin ouvert ses portes à Mulhouse ! Au menu : des burgers véganes aux saveurs variées, accompagnés de délicieuses frites de patates douces. Vous trouverez aussi des bowls, salades et autres plats végans, inspirés de la cuisine thaï, mexicaine et libanaise. Complétez votre repas 100% végétal avec les desserts sucrés comme les cookies, brownies et autres tartes au citron.

7 rue du Sauvage à Mulhouse



# Vive le printemps

Découvrez La Cour des Maréchaux parée d'immenses fleurs multicolores, **un décor floral pour fêter ensemble le printemps tant attendu !**



**Horaires : du lundi au samedi de 9h30 à 19h00**

**[www.courdesmarechaux.com](http://www.courdesmarechaux.com)**

**P parking des Maréchaux 2 € les 4h**

# eco Zéro déchet, ces recettes qui changent la vie !

Faire ses produits ménagers soi-même, c'est facile, économique et accessible à tous ! Avec peu d'ingrédients, vous pourrez confectionner des produits du quotidien utiles, écologiques et durables ! Par Alix S.



## Nettoyant multi-usages

Très facile à réaliser et à utiliser tous les jours, le liquide nettoyant est fabriqué à base de vinaigre blanc. Utilisez comme contenant un flacon spray. Pour la réalisation, c'est facile : 1/3 de vinaigre blanc, 2/3 d'eau tiède et 10 gouttes d'huile essentielle de citron. Secouez bien et c'est prêt !

## Déodorant crème maison

Pour la recette, faites fondre 20 g d'huile de coco vierge, incorporez 20 g de bicarbonate de soude et 15 g de poudre d'amidon de maïs. Mélangez bien pour obtenir une pâte. Ajoutez 10 gouttes d'he de palmarosa et de tea tree. Laissez refroidir et appliquez directement sous les aisselles.



## Lessive hypoallergénique

Le savon de Marseille est une solution naturelle pour réaliser votre lessive maison. Pour fabriquer votre lessive liquide, diluez 20 g de copeaux de savon de Marseille dans 1 litre d'eau chaude. Laissez les copeaux fondre totalement, une fois la mixture refroidie, transvasez dans une bouteille en verre.



## Nos bonnes adresses :

- Eco Vrac à Mulhouse
- La Maison du Savon à Mulhouse
- Taktik-éco à Colmar
- Les Bocaux de Clo à Soultz
- Satoriz à Wittenheim
- Terre Végane à Rixheim

## BétonRhin, le béton à portée de tous !

Producteur de béton depuis trois générations



Pour vous simplifier les travaux et gagner du temps, faites confiance à BétonRhin, une entreprise locale fournissant aux particuliers et aux professionnels du béton prêt à l'emploi !

Facile, pratique et flexible, c'est une solution fiable pour tous vos travaux : piscine, terrasse, dalle intérieure ou extérieure. Vous pourrez quelque soit vos projets, venir chercher en drive ou vous faire livrer chez vous, un béton de qualité.

BétonRhin est à votre service depuis trois générations en vous garantissant un béton alsacien et prêt à l'emploi. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à les contacter !

### → Ensisheim | BétonRhin

4 rte de Munchhouse à Ensisheim  
Ouvert le samedi de 8h à 11h, d'Avril à Octobre inclus et du lundi au vendredi de 7h30 à 11h45 et de 13h15-16h.  
Pour toute demande de devis ou d'informations : 03 89 81 76 61  
betonrhin@gravirhin.fr  
www.betonrhin.fr



4 rte de Munchhouse - ENSISHEIM  
Bureau : 03 89 81 76 61  
betonrhin@gravirhin.fr  
www.betonrhin.fr  
f Gravirhin Sables et Graviers

Producteur de béton depuis 3 générations

Simplifiez vos travaux : gagnez du temps et de l'argent en commandant du Béton Prêt à l'Emploi !  
**EN DRIVE OU EN LIVRAISON pour particuliers et professionnels**

Ouvert tous les samedis matins d'avril à octobre inclus (8h00-11h00)  
et du lundi au vendredi : 7h30 - 11h45 et 13h15 - 16h00

# GASTRONOMIE



© Chantal S - Fotolia.com

## Les fraises d'Alsace au Pinot Noir rosé !

**Vous n'étiez pas sans l'ignorer : en ce moment et jusqu'à début juillet, c'est la saison de la fraise en Alsace ! Les cueillettes poussent en effet comme des champignons du nord au sud de la région. Mais hâtez-vous, car cela ne va pas durer longtemps... Avec notre recette, fort simple, de fraises arrosées au rosé, fierté totale : vous pourrez dire à vos invités que vous leur avez fait un dessert frais et 100% local. Circuit court, bilan carbone, participation à la vie économique de la cité... tout y est. Alors, si en plus, c'est bon, que demande le peuple ? Hé bien une deuxième verrine, peut-être...**

### ✓ INGRÉDIENTS :

- environ 500 g de fraises cueillies en Alsace (Haut-Rhin ou Bas-Rhin, mais de préférence Haut-Rhin quand même, voyons !)
- 40 cl de Pinot Noir rosé
- 50 g de sucre
- un sachet de sucre vanillé
- éventuellement : un melon

### ✓ PRÉPARATION :

- 1) Dans une casserole, faire fondre à feu doux le sucre plus le sucre vanillé dans le Pinot Noir d'Alsace rosé (tout rosé provenant d'une autre région viticole est strictement interdit et pourrait nuire fortement à la qualité finale de la recette - huhu). Laisser refroidir.
- 2) Laver et couper en morceaux les fraises et les placer délicatement dans des verrines individuelles.
- 3) Verser le sirop de vin dans les verrines jusqu'à les remplir. Astuce importante : laisser reposer votre dessert au frigo, cela renforcera l'impression de fraîcheur une fois qu'il sera temps "d'attaquer".
- 4) Secret maison. Vous pouvez servir les verrines accompagnées de quelques billes de melon, c'est encore meilleur. Voilà. Les maraîchers et les vignerons alsaciens vous disent merci.



## Un séjour de rêve dans les Vosges

### *Découvrez le Domaine du Haut-Jardin*

**Le Domaine du Haut Jardin, à côté de Gérardmer, est l'endroit idéal pour profiter d'un week-end romantique avec sa moitié. Cuisine gastronomique, chalets luxueux équipés de jacuzzi privatif... Un petit paradis !**

La famille Masson vous accueille au Domaine du Haut Jardin à Rehaupal, non loin de Gérardmer. Un lieu nature, véritable cocon de sérénité, qui allie une cuisine gastronomique labellisée "Table Distinguée" avec une offre de nuitées en chalets haut de gamme, aux services 4 étoiles, intimes, et parfaits pour une expérience romantique.



Chaque chalet dispose d'une cheminée à bois design et d'un jacuzzi privatif, chauffé à 38° toute l'année. Une soirée à la belle étoile dans votre jacuzzi : un plaisir divin ! Certains chalets sont également équipés de sauna ou de hammam... à utiliser quand vous le souhaitez, et même en pleine nuit si le cœur vous en dit. À l'écart des autres chalets : *le Secret du Haut Jardin*, niché entre les arbres, sera votre petit paradis à l'abri de tout. Il est possible d'apprécier l'ensemble des repas préparés par les chefs Masson, père et fils, en room service.



Sur place, une masseuse vous accueille pour compléter la détente dans sa cabine de soins dédiée au bien-être pour découvrir les différents modelages du monde, gommage, soins du visage et du corps. Relaxation et bien-être sont au programme !



## Les Domaines qui Montent : le retour des soirées dégustation

La Cave-Épicerie-table d'hôtes Les Domaines Qui Montent accueille depuis 2015 les épiciers dans leur établissement place de la Paix.



© Pauline Kupper

Reprise du programme "On va déguster" proposé par Les Domaines Qui Montent, avec une première de l'année en lien avec la Provence à l'honneur. Des rosés, certes, mais pas que ! Entre Terre et Mer, ce vignoble s'étend sur 200 km de vignes verdoyantes : Côtes de Provence, Bandol... Rendez-vous le jeudi 17 juin à 19h, sur inscription (35€/personne). 9 vins proposés en dégustation à l'aveugle, découverte et développement de la notion d'arômes et - 10% de remise sur les vins dégustés pour les achats effectués par les participants lors de la soirée.

### Apéros en terrasse

Chaque jeudi & vendredi à partir de 18h, en suivant les mesures sanitaires, reprise des afterworks sur la terrasse des Domaines Qui Montent. Planchettes de charcuteries fines, terrines, fromages affinés ou encore produits de la mer... En plus des vins maison, des cocktails sont également concoctés par l'équipe.

→ **Les Domaines qui Montent, place de la Paix à Mulhouse**  
Réservations : 03 89 36 34 69  
contact@ldqm-mulhouse.fr

Le Château...  
**UNE IDÉE CADEAU!**  
à partir de 45€/pers.

**Le Château d'Isenbourg**

...son beau parc, ses terrasses panoramiques !

«Les Tommeries» restaurant gastronomique - ouvert tous les jours

<p style="text-align: center;"><i>Du lundi au samedi hors jours fériés, à partir de 30€ :</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Déjeuner du Marché</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Entrée + plat ou plat+dessert, hors boissons : 30€ Entrée + plat + dessert boissons comprises : 50€</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Au déjeuner et au dîner le dimanche, hors jours de fête :</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Dimanche Gourmand</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Menu gastronomique tout inclus (apéritif, entrée, poisson, viande, fromage, dessert, boissons comprises) : 80€</i></p>	<p>Terrasse panoramique</p>
---	-----------------------------

**SPA d'Isenbourg**

**Ressourcez-vous avec les journées SPA**

*à partir de 45€/pers : accès 3h à l'espace détente, soin Decléor de 20 minutes, cocktail de fruits au bar.*

**Château d'Isenbourg à ROUFFACH**  
www.isenbourg.com – 03 89 78 58 50  
**www.restaurant-tommeries.fr**  
OUVERT TOUS LES JOURS - MIDI ET SOIR - isenbourg@grandesetapes.fr

CAVE - TABLE DU CAVISTE - ÉPICERIE FINE - CADEAUX

## LES DOMAINES QUI MONTENT

Maison de qualité fondée à Paris en 1989



Prenez le temps d'une pause déjeuner pour découvrir nos vins & produits du terroir au sein de notre Cave, autour de nos tables d'hôtes

A table ou à emporter, votre bouteille est au même prix.

Ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 19h00

6b place de la Paix - Mulhouse

A 2 mn de la place de la Réunion - Parking gratuit 30mn devant l'église St-Etienne

03 89 36 34 69 - contact@ldqm-mulhouse.fr

Les-Domaines-Qui-Montent-Mulhouse - ldqmmulhouse  
www.ldqm-mulhouse.fr



# Réouverture des restaurants

## Le soulagement après sept mois d'absence

Nous avons rendu visite à plusieurs chefs alsaciens avant la réouverture des cafés et des restaurants : pour eux, c'est enfin le retour des clients ! Un tiers des établissements a pu rouvrir en mai, les autres attendent la date du 9 juin.



### Julien Binz | Julien Binz\* à Ammerschwihr

Le chef Julien Binz avait choisi de ne proposer de la vente à emporter que lors des grandes fêtes, à Noël, Saint-Valentin ou encore récemment la Fête des Mères. Cette fois, le restaurant rouvre bien ses portes ! « La première semaine de juin, on se met en mode apéritifs déjeunatoires et dîners sur la terrasse, lorsque le temps le permet. On se remet en place, avant la réouverture à plein régime le 9 juin. L'intégralité de l'équipe fait son retour, on a hâte de retrouver la clientèle ! », sourit Julien Binz. Le restaurant ne devrait plus fermer de l'année, « pour rattraper le temps perdu et se remettre dans le vert. Les aides nous ont permis de tenir ces sept derniers mois, sans cela, on était tous morts ». La carte a été changée et propose par exemple : Truite arc-en-ciel de chez Guidat à Orbey, amandes et jus à la fève de Tonka ; viande Charolaise pochée à basse température et sabayon fumé ; ou encore un sablé rhubarbe/fraise/fleur de sureau...

→ Restaurant Julien Binz\* à Ammerschwihr  
03 89 22 98 23 - restaurantjulienbinz.com

### L'équipe du Château d'Isenbourg à Rouffach

Le Château d'Isenbourg a lui aussi repris du service, aussi bien du côté de l'hôtel de charme que du restaurant. Sa grande terrasse panoramique au pied des vignes, vaste et couverte, au point de vue imprenable sur la plaine, reste son gros point fort : un incontournable dans le secteur ! Jusqu'au 9 juin, seule cette dernière est accessible. Les dîners sont possibles, dès 18h30. « Puis, dès le 9 juin, avec un couvre-feu à 23h, on pourra reprendre quasiment à plein régime. Pour le moment, ça repart bien en terme de réservations, après sept mois de fermeture, cela fait du bien », approuve Laëtitia Guillermin, du Château d'Isenbourg. À la carte, par exemple : flétan laqué au foin, gnocchi au chorizo et sauce à l'encornet ; rhubarbe cuite à 85° avec boule de meringue coco et sorbet mangue... Pensez bien à réserver.

→ Château d'Isenbourg à Rouffach  
03 89 78 58 50 - www.isenbourg.com - www.restaurant-tommeries.fr



### Jean-Michel Feger | Il Cortile\* à Mulhouse

L'étoilé Michelin de Mulhouse a un bel atout : sa superbe terrasse au calme, en plein centre-ville. Le restaurant pouvait ainsi ouvrir dès le 19 mai, mais avec les conditions météo détestables, ce ne fut pas réalisable. Dès le 9 juin, Il Cortile (*la petite cour, en italien*) ouvrira midi et soir, grâce au couvre-feu à 23h. « Toute l'équipe était impatiente de se retrouver, on a tellement envie de rebosser ! », affirme le chef d'Il Cortile, Jean-Michel Feger. « Cette longue période d'inactivité, c'est quand même exceptionnel dans la vie d'un chef. J'en ai profité autant que possible en passant du temps avec ma famille, en faisant mon jardin... Et j'ai fait le plein de séries, ce que je n'ai pas trop le temps de faire normalement ! » Le chef est ravi de retrouver ses fournisseurs et de mettre en place sa nouvelle carte d'été. 🍷 Mike Obri

→ Il Cortile, rue des Franciscains à Mulhouse  
03 89 66 39 79 - ilcortile-mulhouse.fr

③ Le 961 - resto et boutique  
La générosité libanaise



Houmous, baklava et eau de rose vous donnent l'eau à la bouche ? Il faut aller faire un tour au 961, d'un côté restaurant libanais, de l'autre boutique de spécialités libanaises. Marc Salloum est revenu à ses racines libanaises en ouvrant il y a quelques années le restaurant Le 961, rue Poincaré à Mulhouse (961, comme le code qu'il faut composer pour téléphoner au Liban). Voulant prolonger cette expérience gustative, il imagine l'épicerie-boutique Le 961 juste à côté. Sur place : épices de là-bas, pâtisseries traditionnelles, spécialités de petits producteurs de la Réserve Naturelle du Chouf... « Les desserts et les plats traiteur - houmous, moutabal - sont réalisés maison, par le chef du restaurant. J'ai aussi mis en place une petite cave à vins libanais », souligne-t-il. Terrasse au calme au restaurant ! Le bon plan.

→ Le 961, restaurant et boutique à Mulhouse  
03 89 45 55 54

③ Boucherie David  
L'art de la belle viande



Avec le boucher David Boespflug, Meilleur Ouvrier de France, pas question de laisser le moindre paramètre au hasard en matière de viandes et de charcuteries ! La viande, c'est son rayon depuis toujours, et dans ses boutiques de l'Avenue d'Altkirch à Mulhouse et à Brunstatt, il ne jure que par la qualité des origines et du boulot sérieux réalisé en coulisses. Si vous cherchez de belles viandes, pâtés chauds, plats traiteur et charcuteries, voici l'adresse. « Et à des prix qui restent corrects. Il y en a pour tous les budgets. Nous proposons des offres intéressantes sous forme de colis. Vous pouvez manger une bonne viande pour 3€ par personne, et je suis fier de le dire. Je fais les achats moi-même », explique notre boucher. On vous signale aussi les viandes maturées de très haut vol.

→ Boucherie David à Mulhouse et à Brunstatt  
03 89 53 35 22 - [www.boucherie-david-mulhouse.fr](http://www.boucherie-david-mulhouse.fr)



LE NEUF SOIXANTE ET UN

*Terrasse ombragée dans un beau jardin, à l'abri de la circulation !*

Restaurant Libanais

4a, rue Poincaré  
68100 Mulhouse

La Boutique

Épicerie Fine Libanaise  
21, rue des Bonnes Gens  
68100 Mulhouse



Notre «Épicerie Fine», salée et sucrée, vous propose tous les produits et les vins libanais que vous aimez partager entre amis.



**Colis Barbecue**

1kg de brochettes de volaille romarin citron  
1kg de saucisses au choix  
1kg de cuisses de poulet marinées

RETROUVEZ **Tous nos Colis** SUR  
[www.boucherie-david-mulhouse.fr](http://www.boucherie-david-mulhouse.fr)

**39.90€**  
le colis

**500gr de brochettes de bœuf à l'ail des ours OFFERT**

**Barbecue Party tout l'été !**

*La fête tout l'été !  
Tous ensemble !  
avec la Boucherie David !!*

**BOUCHERIE DAVID**

MULHOUSE-REBBERG



**MULHOUSE REBBERG**

47 avenue d'Altkirch 03 89 53 35 22

**NOUVEAU : LUNDI OUVERT DE 9H À 18H30**  
du mardi au vendredi de 8h à 18h30  
samedi de 7h à 17h

BRUNSTATT



**BRUNSTATT**

297 avenue d'Altkirch - 03 89 45 11 47

**NOUVEAUX HORAIRES FERMÉ DE 13H À 14H**  
Lundi-mardi-jeudi-vendredi :  
8h-13h et 14h-18h30  
Mercredi 8h-13h / samedi 7h à 14h

# Un concept unique au Bio'tiful Café

## Spectacles, petits plats bio et bonne humeur

Le Bio'tiful Café, installé dans la zone commerciale de Rixheim, est un nouveau concept démarré l'an passé : c'est à la fois un restaurant bio et un bar musical qui programme différents artistes. Avec le Covid, le lieu n'aura eu que trois mois d'ouverture. C'est donc le moment d'aller découvrir cet endroit original !



Le chef Gael Schwarzrock



Un lieu atypique, entre restaurant bio et salle de spectacle

Le Bio'tiful Café n'aura connu que trois petits mois d'ouverture avant le confinement de novembre. Une période qui aura servi à son gérant, Patrick Di Vito, un nom bien connu des soirées mulhousiennes depuis 20 ans, à réaliser quelques ajustements. Pour la réouverture de juin, le restaurant bio/bar/salle de spectacle de 500 m<sup>2</sup> est donc rodé et prêt à retrouver sa clientèle, qui avait répondu présente en 2020.

Le concept est original et séduisant : le Bio'tiful Café est un restaurant bio qui propose une cuisine jeune et branchée, simple (burgers, viandes, poissons, salades) avec autant de produits bio, frais et locaux que possible, préparés par le chef Gael Schwarzrock. On peut aussi n'y boire qu'un verre entre amis en s'installant dans les canapés. Le soir, on y dîne en toute quiétude jusqu'à environ 21h. Ensuite, les artistes investissent la scène : chanteuse pop, groupes locaux, magiciens, animations blind-test par un DJ, etc... Tout le programme du mois de juin est à retrouver sur la page en face. Il y aura même des soirées Chippendales pour les filles !

**PARFAIT POUR  
ALLER BOIRE  
UN COUP  
APRÈS 22H**

### Un lieu tout-en-un, facilement accessible

« Les discothèques sont un peu passées de mode. On n'a plus envie d'attendre 1h du matin pour commencer à s'amuser. Selon moi, l'avenir, c'est plutôt le resto/spectacle, où l'on peut manger sainement, du bio, du frais - et aussi profiter de musique live, de numéros, d'animations ludiques, tout en continuant à pouvoir discuter tranquillement si on en a envie », analyse Patrick Di Vito, qui connaît bien son sujet. Avec son grand parking et sa facilité d'accès en voiture, le Bio'tiful Café fait dans l'efficacité. À l'intérieur, une centaine de places, la même chose en terrasse (en jauge réduite en juin, bien sûr). Il est possible de privatiser une partie ou l'ensemble du lieu pour des événements professionnels, fêtes, mariages, anniversaires... (à partir d'environ 50 personnes pour les particuliers). À tester, si ce n'est pas déjà fait ! ➡ M.O

→ **Bio'tiful Café, 80 rue de Mulhouse à Rixheim**  
03 89 59 02 91 - [biotifulcafe.com](http://biotifulcafe.com) - Ouvert du Ma. au Sa. midi et soir

### Un personnage des nuits haut-rhinoises

Les ex-clubbers haut-rhinois connaissent bien son nom : Patrick Di Vito. L'homme a été gérant d'établissements de nuit à succès dans les environs durant 20 ans : le Planet Discopolis à Bartenheim, l'Insomnia à Sausheim, le Joya Club à Altkirch... Juste avant la crise du Covid, il sent que le vent tourne et que les discothèques, "ça n'est plus ce que c'était". Patrick Di Vito, c'est aussi une carrière musicale, en tant que producteur et artiste. Sous son nom de scène, Alan Pride, il continue à enregistrer des chansons taillées pour les dancefloors : un nouvel album devrait sortir d'ici la fin de l'année. Son single *One Desire*, sorti lors des années Tecktonik, a dépassé les 100 millions de vues sur Youtube ! Énorme, pour un Alsacien. « Ça ne rend pas riche, mais financièrement ça n'est pas inintéressant non plus... Je suis surtout très fier de ce succès ! », précise-t-il.

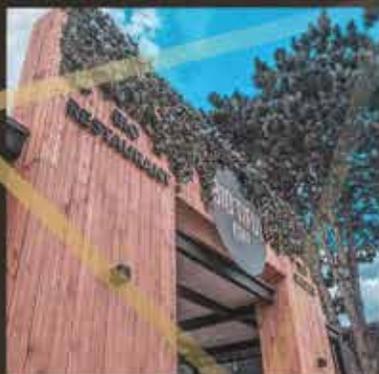


Patrick Di Vito



## BIO'TIFUL CAFE

BIO · RESTAURANT · MUSICAL · BAR



Le **BIO'TIFUL CAFE**, **premier restaurant bio spectacle** de France, je vous y accueille avec toute mon équipe. Un concept unique, une carte 100% bio (jeune et branchée) proposée par **notre nouveau chef de talent Gaël Schwarzrock**. Le midi, il vous propose un **plat du jour bio à 14,50€**.

Tous les vendredis et samedis soirs je vous propose sur scène, **un spectacle, des animations diverses** (musique live, humoriste, blind test, soirée année 80, karaoké, Bio'tiful Rooftop mixed by DJs, etc.

**Possibilité de privatiser** pour tout événement avec formule sur mesure.

**A très bientôt pour la réouverture... et pensez à réserver votre table au 03 89 59 02 91 !**



Patrick Di Vito  
Gérant

Revenez nous voir **dès le 9 juin** à Rixheim



**Mercredi 09 JUIN**

### THE OLD BROTHERS

Le son des Beatles et des sixties pour la réouverture du Bio'tiful Café



**Vendredi 11 JUIN**

### BLIND TEST

Une soirée pour tester votre culture musicale



**Samedi 12 JUIN**

### FORBAND

La musique au bout des doigts ! Guitares, violon & voix



**Vendredi 18 JUIN**

### MARIAH APPAVOO

Variétés, soul & latino



**Samedi 19 JUIN**

### LADIES NIGHT

Show chippendales à 21h30 & cocktail offert aux filles



**Lundi 21 JUIN**

### FÊTE DE LA MUSIQUE

Barbecue géant\*, musique live et dj  
\* en fonction de la météo



**Vendredi 25 JUIN**

### JOHN & THE STEEDS

Reprises des standards soul & pop



**Samedi 26 JUIN**

### POWER FLOWER

La soirée au son des années 70/80 mixée par Alain Pride



**Samedi 03 JUILLET / MARDI**

### THE MILLIONS TOUR

Le midi, le Bio'tiful reçoit les plus belles voitures du monde (Bugatti, Ferrari, etc)

Tous les **JEUDIS SOIRS** à partir de 18h30 : **APEROTIME** sur fond musical (tapas, assortiments de mises en bouche, brochettes de viande, minis burger, toast etc.)



• **BIO'TIFUL CAFE** •

80 route de Mulhouse à Rixheim • Tél : 03 89 59 02 91  
contact@biotifulcafe.com • biotifulcafe.com

**Ouverture** Mardi midi au samedi soir  
Mardi et mercredi : 19h • Jeudi au Samedi : 18h30



# Salon "Bain de Jouvence"

## La joie de déguster de beaux vins pour l'été

**Vous aimez le bon vin et avez envie de découvrir de nouvelles cuvées sélectionnées avec soin ? Rendez-vous au traditionnel "Bain de Jouvence", le salon de dégustation décontracté des spécialistes du vin de la Closerie à Illzach !**



Un salon sympathique où l'on profite du cadre ombragé et bucolique de la Closerie



Le salon de dégustation estival *Bain de Jouvence*, sur les terrasses du restaurant La Closerie à Illzach, se tient chaque année au mois de juin. Ses organisateurs, Nicolas Jeangeorge et Marc Deyber, fondateurs de la Fédération Culturelle des Vins de France et grands connaisseurs du monde du vin, y mettent en place une ambiance décontractée, juste avant la coupure des vacances d'été, en proposant une jolie sélection maison de rosés et de blancs frais pour vos apéros d'été, de rouges légers sur le fruit, et aussi de rouges de corps, un peu plus "costauds" en bouche.

### DES VINS GÉNÉREUX À DES TARIFS ACCESSIBLES

#### Goûtez en toute sérénité

Cette année, règles sanitaires obligent, le nombre de tables de dégustation sera doublé, pour éviter tout potentiel agglutinement devant les cuvées les plus désirées. Toutes les régions sont représentées, de l'Alsace à la Loire, avec toujours de plus en plus de cuvées en biodynamie, voire nature. On n'y trouvera pas de grandes étiquettes que tout le monde connaît façon Cheval Blanc ou Yquem, et surtout pas de tarifs inaccessibles au commun des mortels. Le *Bain de Jouvence* permet de se faire plaisir avec d'excellents vins... qui ne dépassent cependant pas les 10, 20 ou 30€. Les membres de l'équipe ne sont jamais avares en explications techniques et en anecdotes sur les différentes cuvées et les vigneron

qui les produisent. Le goût et le contexte. Avec un peu de mémoire, vous pourrez briller à votre tour auprès de vos amis en parlant du vin que vous avez acheté au salon.

À goûter, entre autres, les vins du domaine de La Navicelle en Côtes-de-Provence - qui font leur début dans la sélection maison ; la cuvée *Lolo*, un grand Blanc de Galice, frais et minéral, pouvant s'apparenter en bouche à un "Riesling espagnol" ; les vins étonnants d'Antonin Jamois en Entre-Deux-Mers avec des cuvées nature hyper confidentielles ou encore les Alsace en macérations de Vincent Gross à Guebreschwihr, dont notamment un super *Pet'Nat'*, vin tendance et très demandé ces dernières années par une clientèle assez jeune.

En fin de salon, vous pouvez repartir directement avec les bouteilles qui vous ont plu. Les organisateurs nous annoncent également, non sans fierté, un futur salon d'automne d'envergure, avec davantage de vigneron présents sur place... et une surprise. Ce *Bain de Jouvence* d'automne est prévu les 5, 6 et 7 novembre prochains. 🍷 Mike Obri

→ **La Closerie, rue de Crousaz à Illzach**

03 89 61 88 00 - [www.closerie.fr](http://www.closerie.fr)

Bain de Jouvence : 5€ (avec verre)

Ve.25 de 15h à 19h et Sa.26 de 15h à 19h

### Le B.A.-BA d'une dégustation réussie

Une petite astuce toute simple est à connaître : suivre l'ordre de puissance des vins. Démarrez toujours par les vins blancs secs. Délicats, floraux, secs, ils nécessitent d'avoir un palais frais pour en percevoir toutes les subtilités et les amers. Continuez avec les rosés, les rouges légers et finissez avec les rouges plus charpentés, puissants, dont les tanins "saturent" davantage le palais. Exception : les blancs moelleux, qui concluent une dégustation en raison de leur sucrosité élevée - qui balaie souvent tout sur son passage.

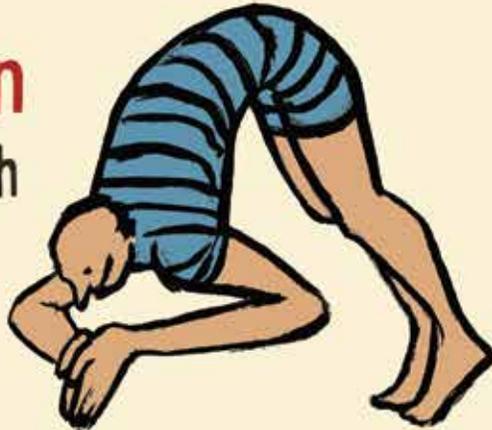


# Bain de Jouvence

Salon de dégustation - Été 2021 - 30<sup>ème</sup> édition

**Ve 25 juin**  
de 15h à 19h

**Sa 26 juin**  
de 15h à 19h



Goûtez et achetez  
en toute sérénité

Emportez  
le jour même

**ENTRÉE 5€**  
Dégustation avec un verre  
Chef & Sommelier  
OFFERT à votre arrivée

la Closerie  
restaurant & bistronomie

6 rue Henry de Crousaz  
68110 ILLZACH-France  
Tél : 03 89 61 52 38  
[www.clos34.com](http://www.clos34.com)

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, sachez apprécier avec modération



Dans le respect des  
consignes sanitaires

# FORMATION & EMPLOI



© Adobe Stock

Cnam

## Des nouveautés pour favoriser l'emploi des jeunes

Le Cnam est un organisme de formation qui s'adresse aux actifs, pour leur permettre de se former et de développer de nouvelles compétences, mais aussi aux jeunes étudiants. Plusieurs nouveautés voient le jour pour booster leur employabilité.

### Le nouveau dispositif "Parcours d'Acquisition des Compétences en Entreprise"

La Région Grand Est, en parallèle des mesures gouvernementales du plan « 1 jeune, 1 solution », initie un plan régional en faveur des jeunes, pour répondre aux inquiétudes et aux problématiques d'emploi au regard de la crise de la Covid. Le Plan Régional Jeunes comporte plusieurs actions dont le "Parcours d'Acquisition des Compétences en Entreprise".

Aux côtés d'autres organismes de formation, le Cnam se mobilise pour intégrer de jeunes Mulhousiens dans ce nouveau dispositif. Vous avez entre 18 à 29 ans révolus, diplômé ou non ? Vous pouvez acquérir une première expérience professionnelle tutorée au sein d'une entreprise pendant 6 mois ! Le Cnam vous met en relation avec une entreprise d'accueil et construit avec vous votre parcours de formation avant l'entrée en entreprise, en fonction du poste proposé.

L'organisme vous suit et vous accompagne au sein de l'entreprise à raison de 2 heures par semaine, afin de valoriser les compétences que vous aurez acquises pour vous aider à intégrer le marché du travail. Une aide financière de 500€ vous sera versée mensuellement. Près de 30 entreprises du secteur de Mulhouse accueillent déjà des stagiaires, comme Crit Interim qui a proposé un stage RH ou Bike in the City qui accueille un jeune pour

une mission de communication. Informations et inscriptions : [www.pace-grandest.fr](http://www.pace-grandest.fr)

### Nouvelle licence pro "Gestionnaire de sinistre"

Le Cnam, la CCI et la Macif lancent une nouvelle licence professionnelle "Gestionnaire de sinistre" à la rentrée. 12 classes Macif verront le jour, dont l'une à Illzach. Proposée en alternance, elle préparera au métier de conseiller relation clients à distance spécialisé dans la gestion des sinistres. Concrètement, il s'agit d'accompagner les sociétaires lors de la survenance d'un accident couvert par le contrat automobile et habitation hors de toute conséquence corporelle.

Pour candidater, il faut être titulaire d'un Bac+2 en assurance ou hors assurance (avec mise à niveau). « Ce dispositif est conçu pour permettre aux étudiants de suivre un cursus sur-mesure afin de les former à nos métiers. Pendant un an, nous leur apportons à la fois la formation théorique et l'expérience en entreprise, avec la perspective d'intégrer notre entreprise en CDI », souligne Nicolas Llorens, directeur des ressources humaines Macif. Les inscriptions sont ouvertes : [www.cnam-grandest.fr](http://www.cnam-grandest.fr)

→ **Le CNAM à Mulhouse, au KMØ**  
03 89 42 67 09 - [www.cnam-grandest.fr](http://www.cnam-grandest.fr)  
**Portes ouvertes virtuelles : Ve.4 et Sa.5/06**

# Utilisez-vous l'appli « Mon Compte Formation » ?

Le Compte Personnel de Formation a lancé sa nouvelle appli, accessible sur smartphone et PC. Ou la possibilité de se former à portée de clics.

Mesure phare de la réforme pour les actifs : la transformation du système de décompte de vos heures CPF (Compte Personnel de Formation) en euros sonnants et trébuchants, et la mise en place d'une plateforme simplifiée où l'on peut avoir accès à des formations dans de très nombreux domaines, cuisine, informatique, vente, etc. L'utilisateur démarre en saisissant son nom et son numéro de sécurité sociale. Il est désormais possible de s'inscrire à une formation et de la payer directement sur son téléphone, sans autres intermédiaires.

[www.moncompteformation.gouv.fr](http://www.moncompteformation.gouv.fr)



**le cnam**

QUELLE QUE SOIT VOTRE SITUATION PROFESSIONNELLE, **FORMEZ-VOUS AVEC LE CNAM !**

**PORTES OUVERTES VIRTUELLES**

**LES 4 ET 5 JUIN**

Inscription obligatoire  
[cnam-grandest.fr](http://cnam-grandest.fr)

**Grand Est**  
L'Europe d'aujourd'hui et de demain

**Qualiopi**  
processus certifié

**NF**  
CERTIFIÉ

**Dd**  
DIPLOME



**APPRENDRE tout au long de sa vie**

### Diplômes d'État

Diplôme d'Accès aux Etudes Universitaires A ou B

- ◆ **Licence professionnelle**
  - Métiers de l'informatique
  - Formateur d'adultes
  - Gestion et pilotage de projets
  - Management des équipes et de la performance
  - Management des établissements d'accueil du jeune enfant
  - Management de projets dans le domaine éducatif, social et socioculturel
- ◆ **Master**
  - Management des administrations
  - Management de projets
  - Management de projets achats et Supply chain
  - Management de projets dans le domaine de la santé

### Diplômes d'Université

- Contrôleur de gestion en PME-PMI
- Formateur d'adultes
- Formateur en ostéopathie
- Gestion de projets
- Gestion des ressources humaines
- Gestion d'une petite entreprise
- Management d'équipe
- Management des structures d'accueil de la petite enfance
- Soins infirmiers en médecine d'urgence
- Soins infirmiers en rééducation-réadaptation
- Tactiques et techniques d'intervention face aux risques et menaces NRBC
- Mastère spécialisé**
  - Gestion des risques et menaces NRBC

et près de **120 stages courts** pour tous les publics, de l'employé au dirigeant, dans plus de **34 domaines** qui couvrent les principaux secteurs d'activité de l'entreprise à consulter sur :

**[www.serfa.fr](http://www.serfa.fr)** **OK, j'y vais**

**03 89 33 65 00 - [contact@serfa.fr](mailto:contact@serfa.fr)**



# CCI Campus Alsace : Rendez-vous Langues Étrangères

**Le CCI Campus Alsace propose des formations courtes et des formations diplômantes, mais aussi des cours de langues. Mardi 22 et jeudi 24 juin, participez aux journées consacrées aux langues étrangères à Strasbourg, Mulhouse et Colmar ! C'est l'occasion idéale de découvrir votre niveau en langues et les formules de cours adaptées à votre profil et à vos besoins.**

Les formations du CCI Campus se déroulent sur trois sites principaux : à Strasbourg, Colmar et Mulhouse. Son offre de formation évolue constamment, avec de nouveaux cycles diplômants et une spécialisation en cours de langues étrangères. Le 22 juin à Strasbourg et Colmar, et le 24 juin à Mulhouse, ce sont les *Rendez-Vous Langues Etrangères*, soit deux journées pour découvrir les différentes formules de formation en allemand, anglais, italien, espagnol, japonais, français langue étrangère, français perfectionnement écrit, chinois, arabe, russe... et bien d'autres langues encore.

## Découvrir son véritable niveau

Découvrez votre véritable niveau en langues. L'équipe du CCI Campus vous accompagne également dans vos demandes de financement via le CPF (Compte Personnel de Formation) pour vous proposer le cours adapté à votre



© Shutterstock

profil et à vos besoins. Vous avez le choix entre : un rendez-vous en visio ou sur place, dans les locaux de Colmar, Mulhouse ou Strasbourg. Le nombre de rendez-vous simultanés sera limité et toutes les normes sanitaires seront respectées.

Il est recommandé de réaliser un pré-test en ligne, depuis chez vous, en amont du rendez-vous (qu'il soit physique ou à distance). Pour obtenir un rendez-vous, inscrivez-vous par téléphone au 03 89 202 202 ou par mail : [cel-colmar@alsace.cci.fr](mailto:cel-colmar@alsace.cci.fr) ou [cel-mulhouse@alsace.cci.fr](mailto:cel-mulhouse@alsace.cci.fr)

→ **CCI Campus Alsace à Colmar et à Mulhouse**

03 89 20 22 02 - [www.ccicampus.fr](http://www.ccicampus.fr)

[cel-colmar@alsace.cci.fr](mailto:cel-colmar@alsace.cci.fr) ou [cel-mulhouse@alsace.cci.fr](mailto:cel-mulhouse@alsace.cci.fr)

Ma.22 à Strasbourg et Colmar et Je.24 à Mulhouse de 9h à 19h

# Le Serfa, pour se former tout au long de sa vie professionnelle

**Le Serfa accueille environ 1 800 stagiaires adultes chaque année, venus de tous les horizons professionnels, afin de se former dans leur domaine professionnel ou d'acquérir de nouvelles compétences.**

Plus d'une centaine de formations différentes sont dispensées au Serfa à Mulhouse, organisme adossé à l'Université de Haute Alsace, de la gestion jusqu'à la chimie, en passant par le management ou encore la mécanique industrielle, les ressources humaines, la communication, l'informatique et le web... La majorité des formations est diplômante, même si des possibilités de formations courtes de quelques jours existent..

## Une véritable expertise pédagogique

500 adultes y passent des diplômes chaque année en



vue d'une amélioration de leur situation professionnelle ou d'une complète reconversion. L'une des missions du Serfa est de mettre en adéquation les compétences des gens avec les demandes des entreprises du territoire. L'organisme propose ainsi plus de 120 stages courts pour tous les publics, dans une trentaine de domaines et qui couvrent les principaux secteurs d'activité des entreprises. L'expertise des équipes pédagogiques du Serfa, constituées de 500 enseignants et de 300 professionnels ou consultants, reste le gage du sérieux de la maison en formation continue.

→ **Le Serfa, rue des Frères Lumière à Mulhouse**

03 89 33 65 00 - [www.serfa.fr](http://www.serfa.fr)

## CFA Kedi Formation : l'apprentissage, un tremplin pour l'avenir

Le dispositif d'apprentissage permet, par le développement des compétences en entreprise et la formation dispensée au CFA Kedi, d'acquies une expérience professionnelle qui facilite l'insertion sur le marché du travail.

Boosté par l'État, l'apprentissage prend une autre dimension. Pour tout contrat signé avant le 31 décembre 2021, les entreprises bénéficieront de la prolongation d'aides qui favorisera l'embauche d'un apprenti (de 5000 à 8000€).

Les coûts pour l'entreprise, nettement réduits la première année, donnent aux jeunes une véritable chance d'intégrer un cursus de formation en apprentissage.

Kedi Formation met en relation avec son réseau d'entreprises des candidats souhaitant préparer le Bac+3 Chargé de Développement en Ressources Humaines, les BTS GPME / MCO /



NDRC ou encore le Titre Professionnel Vendeur Conseil en Magasin. Les rentrées auront lieu en septembre.

→ **CFA Kedi Formation, allée Gluck à Mulhouse**  
03 89 33 91 07 - [www.kedi-formation.fr](http://www.kedi-formation.fr)  
Inscriptions : [recrutement@kedi.fr](mailto:recrutement@kedi.fr)

### Alternance et Formation Continue

# Kedi

#### Formations en Apprentissage

BAC+3 CDRH et Gestion Sociale

BTS GPME - BTS MCO - BTS NDRC

Titre Pro Vendeur Conseil en Magasin



[recrutement@kedi.fr](mailto:recrutement@kedi.fr)

25 allée Gluck  
68200 Mulhouse  
Tél : 03.89.33.91.07

[www.kedi-formation.fr](http://www.kedi-formation.fr)

#### Formation Continue

Informatique (e-commerce, web)  
Allemand / Anglais Professionnel  
Accompagnement VAE

# RENDEZ-VOUS LANGUES ÉTRANGÈRES

DÉCOUVREZ NOS FORMATIONS  
TESTEZ VOTRE NIVEAU EN LANGUES

**JEUDI**  
**24 JUIN 2021**  
// DE 9H À 19H

**CCI CAMPUS MULHOUSE**  
15 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE

**SUR PLACE  
OU EN VISIO**

#ccicampusalsace



PLUS D'INFO : 03 89 202 203 - [cel-mulhouse@alsace.cci.fr](mailto:cel-mulhouse@alsace.cci.fr)

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR**  
**[www.ccicampus.fr](http://www.ccicampus.fr)**

**CCI**  
campus  
ALSACE

**CEL**  
MULHOUSE  
CENTRE D'ÉTUDE  
DE LANGUES

# LES SORTIES DE L'ÉTÉ



PARC DE WESSERLING

## L'Égypte s'installe dans les jardins

Avec ses 42 hectares de terrain, ses fabuleux jardins ou encore son Musée textile, le Parc de Wessering est un site vivant qui regorge d'activités. ➤ M.O.

Les fameux jardins du Parc de Wessering comprennent 5 grandes parties : le potager, le jardin régulier, les terrasses méditerranéennes, le parc à l'anglaise et le parc rural. L'été, ils s'animent particulièrement avec l'événement des *Jardins Métissés*, dès le 6 juin, où des équipes d'artistes et de jardiniers créent de toute pièce des parcelles de jardins éphémères sur un thème donné. Des structures originales et amusantes sont alors à découvrir.

### Pyramides et tombeaux oubliés

Cette année, c'est l'univers de l'Égypte qui s'installe au Parc de Wessering : oui, oui, dans tout le parc, et pas uniquement dans les jardins. Au programme : pyramides, palmiers, tombeau égyptien, trésors, exposition de photos... Le dépaysement est garanti avec ce thème fort, qui vous plonge au temps des

pharaons et des momies ! Du côté de la Grande Chaufferie, un tombeau labyrinthique a été installé : les enfants vont adorer s'y perdre.

### Un patrimoine à célébrer

Le 5 juillet, place à la *Fête du Patrimoine Industriel*, une journée entièrement consacrée à l'histoire du site, ancienne manufacture textile d'envergure. Au cours de cet événement, des visites guidées théâtralisées des anciens bâtiments seront proposées aux visiteurs. Un projet de réhabilitation du Château, malheureusement non visitable, est en cours. Outre la Grande Chaufferie transformée en dédale égyptien, le Musée Textile n'est pas en reste, avec une exposition autour de la fibre naturelle du chanvre, ou celle d'Aurélien Finance qui détourne avec humour l'univers textile et ses codes traditionnels.

**PARC DE WESSERLING**

www.parc-wessering.fr - 6/10,50€ - Ouvert tous les jours de 10h à 18h

© VT Drone

Les jardins du Parc  
de Wessering  
version pyramides !

MUSÉE TEXTILE

PATRIMOINE INDUSTRIEL

JARDINS

les  
**JARDINS**  
d'une **REINE**  
**D'ÉGYPTE**

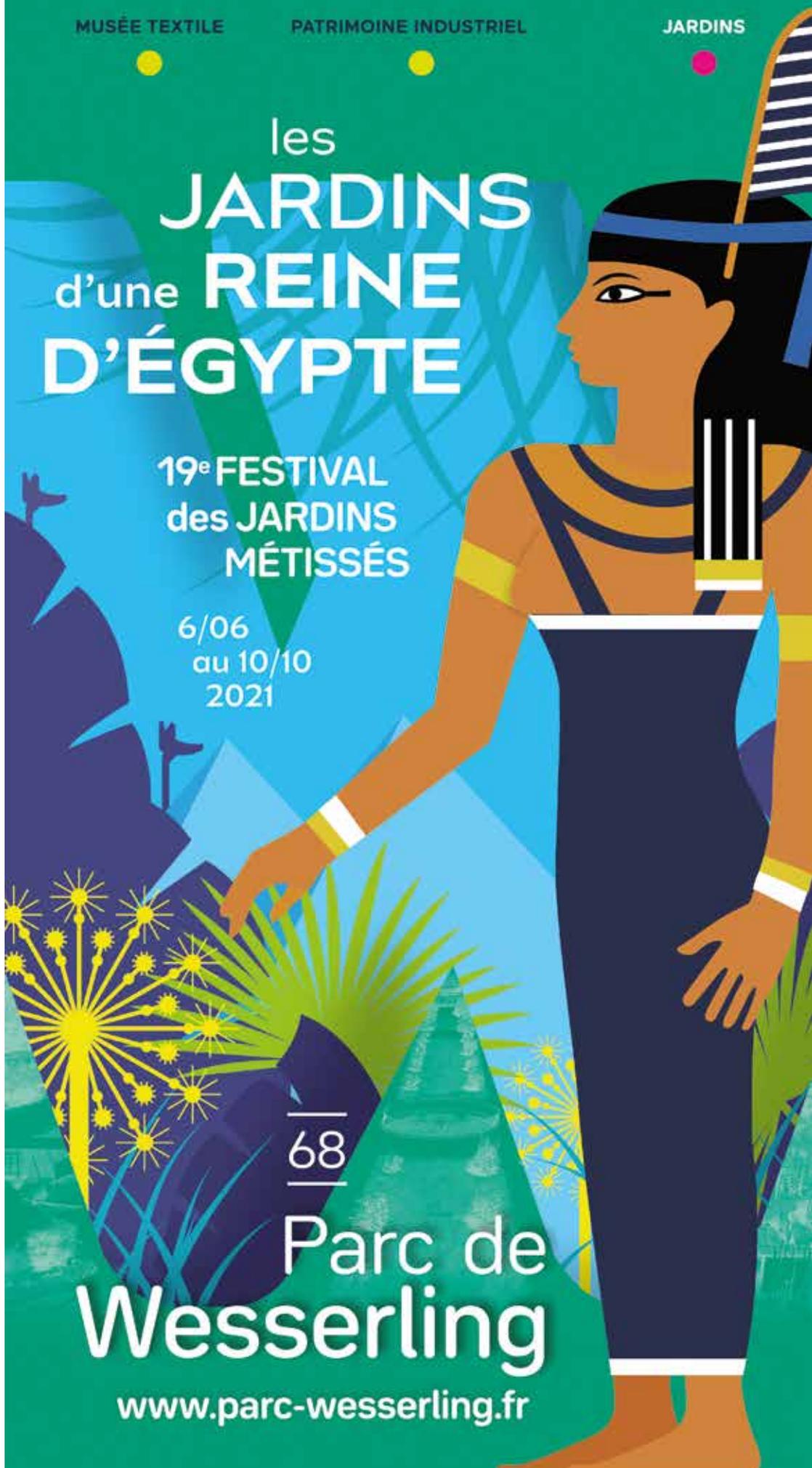
19<sup>e</sup> FESTIVAL  
des JARDINS  
MÉTISSÉS

6/06  
au 10/10  
2021

—  
68  
—

Parc de  
**Wesserling**

[www.parc-wesserling.fr](http://www.parc-wesserling.fr)





La petite oursonne Kara, née en novembre dernier et sa mère Sesi



Dayo l'okapi a repéré le retour des visiteurs



Ils sont mignons, les pécaris !

## ZOO DE MULHOUSE

# Des naissances et des nouveautés

**Le Parc Zoologique et Botanique de Mulhouse accueille à nouveau le public depuis le 19 mai. Durant l'absence des visiteurs, les animaux en ont profité pour « mettre les bouchées doubles » question reproduction ! 🐾 M.O.**

Il est bon de rappeler que les entrées sont limitées à 1 500 visiteurs maximum en simultané (environ 50% de la capacité d'accueil habituelle) une réservation en ligne obligatoire, sur le site [www.zoo-mulhouse.com](http://www.zoo-mulhouse.com), y compris pour les abonnés. Le retour « à la normale » se fera le 30 juin. Ne venez donc pas au zoo à l'improviste, sans avoir réservé votre créneau avant.

### Festival de naissances cet hiver

Le directeur Brice Lefaux est évidemment ravi de voir enfin les premiers visiteurs de l'année. La vie sur place ne s'est bien sûr pas arrêtée depuis novembre... bien au contraire. L'événement principal, c'est la naissance cet hiver de l'oursonne Kara - petite soeur de Nanuq, partie l'an dernier dans un autre zoo. « Dès les premières semaines, on a remarqué que Kara n'avait pas du tout le même tempérament que Nanuq. Elle n'aime pas franchement les baignades et se montre plus timide que sa grande sœur », glisse Brice Lefaux. Si sa mère Sesi s'en occupe bien, le paternel, Vicks, s'en est allé au

Danemark faire la cour à une autre femelle. « L'objectif du Programme Européen d'Élevage pour les espèces menacées est de maintenir une population d'ours polaire d'environ 150 individus : c'est ce qui explique en grande partie les différentes arrivées et départs ». Côté naissances, c'est le carton plein, entre les bébés nandous, les bébés manchots ou les louveteaux à crinière...

De nouvelles espèces sont à découvrir : les tapirs malais et les macaques à crête d'Asie du Sud-Est, et les derniers arrivés, les pécaris du Chaco d'Amérique du Sud. Le zoo se lance dans le programme d'élevage de cette espèce menacée, très (trop) chassée. Le visiteur distrait ne remarquera sans doute pas de changement dans l'enclos des pandas roux... Et pourtant : les sœurs pandas roux sont parties en Bavière ensemble ; un p'tit couple a pris leur place. L'objectif est là encore... la reproduction !

Le Festival BD **Groaarr !** est maintenu les 12 et 13 juin, avec la présence de six illustrateurs sous des tonnelles disséminées dans tout le parc. Et à tester : la promenade au nouveau *Sentier des plantes sauvages d'Alsace*.

## MULHOUSE | PARC BOTANIQUE ET ZOOLOGIQUE

03 69 77 65 65 - [www.zoo-mulhouse.com](http://www.zoo-mulhouse.com) - 10/16€ - Ouvert tous les jours 9h à 19h

**MINIGOLF ILLBERG**

Une détente  
au vert



À l'ombre des arbres, en pleine nature, le Minigolf est un endroit parfait pour passer un bon moment et améliorer son swing.

Petits et grands s'y retrouvent pour s'amuser et s'affronter sur le parcours de 18 trous. Ici, on ne vient pas chercher la performance, on vient pour une compétition ludique entre copains, une virée en amoureux ou une sortie en famille. Tout au long du parcours, les pistes diffèrent et les épreuves se compliquent. Concentration et précision sont requises pour déjouer les obstacles et remporter la partie. Mais l'on ne perd jamais le sourire, même quand la balle s'acharne à tourner autour du trou sans y tomber.

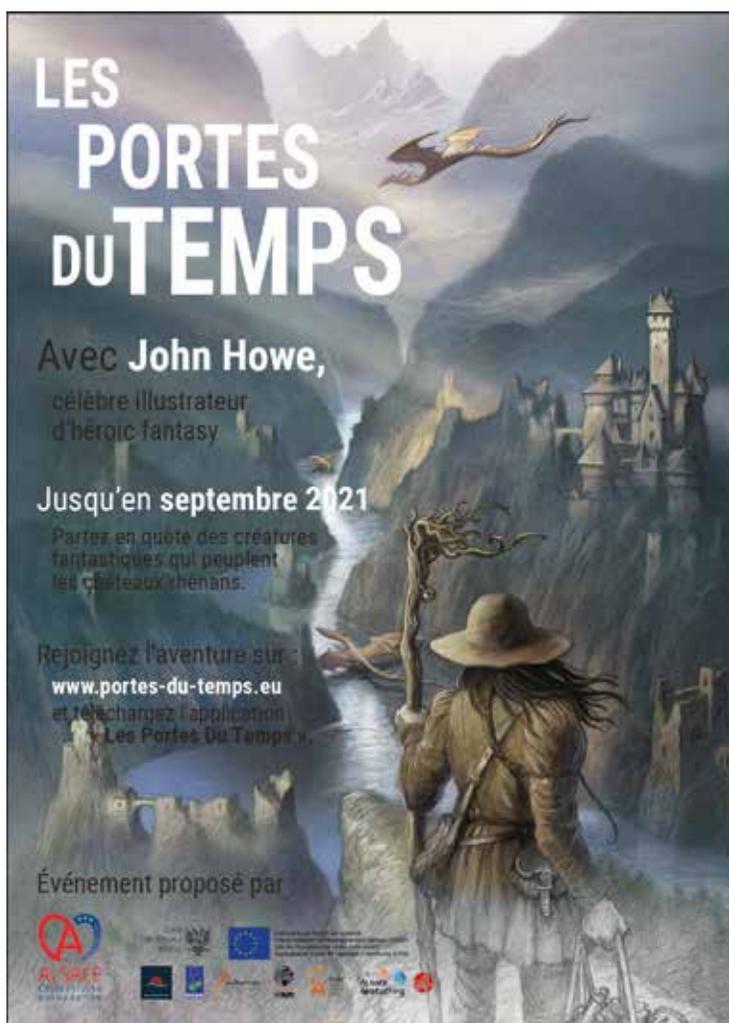
Un jeu amusant dans une ambiance bon enfant ! Des bancs et des jeux de plein air (balançoires, tables de ping-pong...) parsèment le parcours et une buvette ombragée récompense les joueurs à l'arrivée.

**MULHOUSE | MINIGOLF, BOULEVARD STOESSEL**

03 89 43 25 89 – 6/8€

[www.minigolfulmulhouse.com](http://www.minigolfulmulhouse.com)

Ouvert les Me., Sa. et Di. de 14h à 19h (par beau temps)



**MINIGOLF DE L'ILLBERG MULHOUSE**

**HORAIRES DE PRINTEMPS**  
OUVERT : DE 14H À 19H les  
Mercredi, Samedi, Dimanche  
(par beau temps)

Bld Charles Stoessel (derrière la Patinoire)  
03 89 43 25 89  
[www.minigolfulmulhouse.com](http://www.minigolfulmulhouse.com)

**IDÉAL SORTIE EN FAMILLE**

**TIR A L'ARC**  
DOMAINE SAINT-LOUP  
MICHEL BACH

[www.domainsaintloup.fr](http://www.domainsaintloup.fr)

**SORTIE EN FAMILLE, ANNIVERSAIRE ET SÉMINAIRE!**  
**PARCOURS DE 2 KM EN PLEINE NATURE**  
(animaux en 3D : castor, panthère, loup, crocodile...)  
**OUVERT À TOUS DU 15/4 AU 15/10 - SUR RÉSERVATION**

Parcours	Adulte	Enfant -15 ans	Groupe enfants	Groupe +8 pers.
20 cibles	11,50 €	9 €	7 €	9 €
**10 cibles	7,50 €	6 €	5 €	6 €

Possibilité de LOCATION matériel : 1.50 €/pers

SALLES DE RÉCEPTION, JARDINS POUR MARIAGE ET SÉMINAIRES.  
Mesures COVID19 : réservation préalable obligatoire  
Michel De Reinach : 03 89 82 53 45

# Au coeur d'un village alsacien de 1900



**L'Écomusée d'Alsace, qui vous présente la vie d'un petit village alsacien de 1900, ouvre à nouveau ses portes le 23 juin.**

La réouverture de l'Écomusée est fixée au 23 juin, après plus de huit mois de sommeil. Comme en 2020, les mois de fermeture auront été mis à profit pour mener de front différents chantiers : travaux de peinture, revalorisation de certaines zones un peu « oubliées », voire création de nouveaux endroits à découvrir... avec une quinzaine d'hectares, il y a de quoi faire !

**Des jeux pour les enfants, des bières pour les parents**

Les premiers jeunes visiteurs pourront tester la toute nouvelle *Forêt des Jeux - espace d'éco-découvertes*, située au milieu des arbres (encore en chantier en mai,

cf photo). Ce nouvel espace a pour rôle de sensibiliser le jeune public à la biodiversité et à la préservation de l'environnement : sentier pieds-nus ponctué d'une centaine de plantes, parcours d'équilibre, ponts, cabanes, etc... Deuxième nouveauté, cette fois pour les plus grands : la création d'une Micro-Brasserie et de sa cuvée spéciale Écomusée. Parler de l'Alsace sans aborder la spécialité des bières locales, ça n'était tout simplement plus possible !

Enfin, la maison de Rixheim a été rénovée et son intérieur est désormais visitable. Et du 24 au 27 juin, retrouvez sur place le salon *Made in Alsace*, avec une cinquantaine d'artisans locaux : alimentaire, textile, céramique, bijoux, nature, bien-être...

### UNGERSHEIM | ÉCOMUSÉE D'ALSACE

03 89 74 44 74 - [www.ecomusee.alsace](http://www.ecomusee.alsace) - 7,50/13/15€  
Ouvert du Ma. au Di. de 10h à 18h - Dès le Me.23/06

## NEUF-BRISACH

# La ville fortifiée en version XVII<sup>ème</sup> siècle



**Découvrez la ville fortifiée de Neuf-Brisach de façon ludique et historique.**

En compagnie d'un guide en costume d'époque ou à bord du petit train touristique de Neuf-Brisach, faites un saut dans le passé et visitez cette ville fortifiée par le célèbre Vauban ! Ses remparts, joyau architectural encore intact, sont inscrits au Patrimoine Mondial de l'Unesco depuis 2008. En traversant les portes de la cité fortifiée, vous accéderez au premier fossé et longerez les fortifications. Un arrêt est prévu pour admirer

le système défensif de la Cité Vauban ; site unique en Europe, la ville et les remparts offrent une vision remarquable du système de défense le plus accompli du XVII<sup>ème</sup> siècle. Visites guidées costumées : de juin à août, les mardis, vendredis et samedis à 15h (6€/adultes, gratuit - 12 ans). Visites en petit train : tous les week-ends de juin et juillet, puis du mercredi au dimanche à partir du 7 juillet (7€/adulte, 3€/enfant de 4 à 12 ans, gratuit - 4 ans). Réservation obligatoire.

### NEUF-BRISACH

Résa : 03 89 72 56 66 - [www.tourisme-paysrhinbrisach.com](http://www.tourisme-paysrhinbrisach.com)

**ALSACE**

# Ça bouge dans les châteaux d'Alsace



**Les châteaux forts d'Alsace sont en fête cet été avec des mappings et des spectacles nocturnes.**

L'été sera lumineux pour le patrimoine médiéval alsacien. Des spectacles sont programmés tout au long de l'été dans le cadre de l'événement « *Les Portes du Temps* », avec différents formats artistiques dans et autour de nos châteaux : sons et lumières, « géodes immersives », concert, performance plastique, théâtre...

## Valoriser le patrimoine

Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, au Château de la Neuenbourg à Guebwiller, exposition des œuvres originales de l'artiste d'Heroic John Howe. Le 16 juillet, projection immersive du *Dracula* de Coppola au Landskron accompagnée d'une mise en ambiance théâtralisée. Les 17 et 18 juillet, sons et lumières au Château de Fleckenstein dans le nord de l'Alsace, tout comme du côté du Château de Kaysersberg, cette fois les 5 et 6 août. Des « géodes immersives » seront également installées à certains endroits - allongés ou debout, les spectateurs y profitent d'une projection à 360° sur les parois intérieures. Ces dates sont susceptibles d'évoluer à tout moment du fait du contexte sanitaire.

**ALSACE TERRE DE CHÂTEAUX**

www.portes-du-temps.eu  
www.alsaceterredechateaux.com

**Excursions au XVII<sup>ème</sup> siècle!**

**VISITES GUIDÉES**  
DE JUIN À AOÛT, LES MARDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS À 15H  
TARIF : 8€/ADULTE  
GRATUIT < 12 ANS

**VISITE EN PETIT TRAIN**  
TOUS LES WEEK-ENDS DE JUIN, PUIS DU MERCREDI AU DIMANCHE DE JUILLET À SEPTEMBRE.  
TARIFS : 7€/ADULTE, 3€/ENFANT 4-12 ANS, GRATUIT < 4 ANS

**Réervations obligatoires :**  
• 03 89 72 56 66  
• [www.tourisme-paysrhinbrisach.com](http://www.tourisme-paysrhinbrisach.com)  
Office de Tourisme Pays Rhin-Brisach  
6 Place d'Armes - 68600 NEUF-BRISACH

Logo: Pays Rhin Brisach  
Logo: Réseau des sites majeurs Wauban  
Logo: Communauté de Communes du Pays Rhin-Brisach  
Logo: Département du Haut-Rhin

écomusée d'Alsace

**Made in ELSS**  
- Salon du -  
CONSOM'ACTEUR

du **24** au **27**  
**juin 2021**

**ÉCOMUSÉE D'ALSACE UNGERSHEIM**  
PRODUCTEURS ET ARTISANS ALSACIENS

salonmadeinelsass | made.in.elsass | [www.salon-madeinelsass.fr](http://www.salon-madeinelsass.fr)

FUN!ETHIC | adira

## Plongez au coeur du 19<sup>ème</sup> siècle



Le canon des Arquebusiers de l'Est, les 19 et 20 juin au Château

### La saison estivale du Château du Hohlandsbourg met à l'honneur le 19<sup>ème</sup> siècle avec de nombreux rendez-vous, animations et journées à thème.

Les vieilles pierres du Château du Hohlandsbourg voient à nouveau passer du monde depuis le 19 mai dernier après des mois de calme plat. Situé à 620 mètres d'altitude, le Hohlandsbourg est bien plus qu'un simple lieu historique figé dans le temps - il propose en effet quantité d'activités et d'animations ludiques pour toute la famille. Il s'y passe toujours quelque chose.

Les animations de la saison 2021 vous transportent au cœur du 19<sup>ème</sup> siècle, thématique générale de l'année. Innovations scientifiques et techniques, loisirs et divertissements, guerre franco-prussienne... En juin, trois grands rendez-vous vous attendent. Le week-end des 5 et 6 juin de 10h à 18h, « **Rendez-vous aux jardins** » : visites-découvertes de la flore et des insectes du massif du Hohlandsberg et ateliers de décoration d'un galet pour les enfants.

### La guerre de 1870 vue de près

Le week-end des 19 et 20 juin de 10h à 18h, « **L'Alsace au cœur de la guerre de 1870** » : vivez au rythme d'un campement militaire de l'époque. Découvrez la vie des fantassins - présentation d'armes et d'uniformes, tirs au canon, exposition d'objets et d'armes... grâce à la présence exclusive des Arquebusiers de l'Est (en photo).

Enfin, « **Mets'diévales** » le dimanche 27 juin (sur résa) est une balade contée dans les recoins du château en compagnie d'Emmanuelle Fillipi-Hahn avec restauration médiévale le midi signée AZ Réceptions.

### WINTZENHEIM | CHÂTEAU DU HOHLANDSBOURG

03 89 30 10 20 - [www.chateau-hohlandsbourg.com](http://www.chateau-hohlandsbourg.com)  
En juin : ouvert du Ma. au Di. de 10h à 18h

**CHÂTEAU DU HOHLANDSBOURG**  
LE BELVÉDÈRE DES ÉMOTIONS

Samedi 19 et dimanche 20 juin 2021 10h - 18h

Avec l'Association les Arquebusiers de l'Est

**AU CŒUR DE LA GUERRE DE 1870**

Vivez au rythme d'un campement militaire et découvrez la vie des soldats

À WINTZENHEIM, PRÈS DE COLMAR - [www.chateau-hohlandsbourg.com](http://www.chateau-hohlandsbourg.com)

Peinture et fonderie de figurines AFCTEF

[f](https://www.facebook.com/hohlandsbourg) [i](https://www.instagram.com/hohlandsbourg) /hohlandsbourg

## SCHNEPFENRIED

### Un escape dans la forêt !



**Cet été, prenez part à un escape game grandeur nature en plein milieu de la forêt du Schnepfenried. C'est nouveau, ça vient de sortir !**

Du 29 mai au 29 août, découvrez Foretscape, un escape game en pleine nature avec pour thème l'histoire des Malgré-nous de la Seconde Guerre Mondiale. « *Tout a commencé par l'envie de revisiter cette activité qui habituellement se joue en intérieur. En la proposant en extérieur, je souhaite permettre aux gens de s'évader des nombreux confinements* », précise le créateur de Foretscape, l'Alsacien Fabien Gaertner, qui a installé le jeu sur le terrain de son grand père, du côté du Schnepfenried. Un grand-père qui fut Malgré-nous. Le thème s'est donc imposé de lui-même.

Tentez de disparaître dans la nature sans laisser la moindre trace... L'ennemi est à vos trousses ! En groupe de 2 à 6 joueurs et accompagné d'un comédien en uniforme, résolvez toutes les énigmes de cet escape game original. En prime, vous pourrez (re)découvrir l'histoire régionale des Malgré-nous. Réservation indispensable.

**SONDERNACH | FORETSCAPE, CHEMIN DES AMIS DE LA NATURE**  
06 27 49 44 77 - [www.foretscape.fr](http://www.foretscape.fr)  
[contact@foretscape.fr](mailto:contact@foretscape.fr)

## DOMAINE ST-LOUP

### La pause bucolique



**Sentier nature, tir à l'arc, ânes et chèvres... le Domaine Saint-Loup vous met au vert.**

Du côté de Michelbach, non loin de Thann, le Domaine Saint-Loup fait le bonheur des enfants et des parents depuis des décennies ! On peut y croiser les différents animaux de la ferme, et faire une balade en calèche autour du lac à proximité.

Michel De Reinach, à la tête du Domaine, se fera un plaisir de vous y accueillir, que ce soit pour une simple balade dans un cadre verdoyant, un repas ou un parcours de tir à l'arc sur des cibles en mousse sur réservation, la spécialité du domaine. Aussi, il est possible de s'adonner à la pêche aux petits poissons, du côté de l'étang. Salles de réception pour mariages et événements.

### ASPACH-MICHELBAACH | DOMAINE ST-LOUP

Résa indispensable : 03 89 82 53 45  
[www.domainesaintloup.fr](http://www.domainesaintloup.fr)

## ALSACE CANOËS

### La passion de la rivière



**Les amateurs de balades en canoë et en kayak connaissent bien Alsace Canoës à Sélestat.**

Le site d'embarcation d'Alsace Canoës est basé à l'extérieur de Sélestat, au Moulin de la Chapelle. Le lieu fait également office de gîte, avec un chalet canadien et une grande tente pour les groupes.

De multiples parcours sur l'eau sont possibles dans le Haut-Rhin, en Alsace Centrale et même aux abords de Strasbourg. Redécouvrez l'Ill, la Zembs, le Blauwasser et ses résurgences phréatiques aux eaux cristallines cet été... Ces itinéraires se font sur une demi-journée ou une journée entière, selon l'envie. Quel bonheur de passer une journée entre amis sur l'eau, encore plus quand on a amené le pique-nique dans les bidons étanches...

### SÉLESTAT | ALSACE CANOËS, ROUTE DE

**MARCKOLSHEIM**

06 83 78 59 43

[www.alsace-canoes.com](http://www.alsace-canoes.com)

**Alsace Canoës**  
la passion de la rivière...

Location tous les jours  
ou sorties encadrées  
Week-ends Canoë Trappeur  
Hébergement en chalet canadien

Moulin de la Chapelle  
Route de Marckolsheim  
67600 SELESTAT  
03 88 08 13 01  
06 83 78 59 43  
[info@alsace-canoes.com](mailto:info@alsace-canoes.com)  
[www.alsace-canoes.com](http://www.alsace-canoes.com)

# MANIFESTATIONS



© Racool Studio - Freepik

## « À Votre Santé », pour tout comprendre sur la recherche médicale

La manifestation mensuelle « À votre Santé » permet au grand public d'aller à la rencontre de spécialistes et chercheurs autour de différents sujets scientifiques et médicaux aux répercussions bien concrètes dans le quotidien.

Avec « À votre santé ! », tout au long du mois de juin, la Nef des Sciences, l'Inserm Est, Accustica et l'Université de Lorraine mettent conjointement en place une programmation riche en expositions, en conférences, en rencontres et en animations variées afin de mettre en lumière le « Mois de la Santé » dans tout le Grand Est. Le programme local, à portée vulgarisante histoire de titiller la curiosité du public, multiplie les rendez-vous dans des lieux de proximité : l'Aronde à Riedisheim, le cinéma Bel Air à Mulhouse ou encore les Sheds à Kingersheim... L'objectif : présenter au grand public les enjeux actuels de la santé.

### Décrypter les enjeux de la santé

On le sait bien, les sources d'information, notamment sur le thème de la santé, se sont multipliées. La fréquentation des sites web de médecine est en forte hausse depuis l'arrivée du Covid-19. « À votre santé ! » permet de dépasser les idées préconçues et parfois, les fake news sur certains sujets précis ; le public est amené à poser directement toutes ses questions aux scientifiques. Quelques exemples : serons-nous tous myopes à cause des écrans ? L'homéopathie, ça marche vraiment ? Que dit la science à propos de la méditation, très en vogue ? Comment fonctionne notre cerveau ?

### Un programme riche et varié

Cette année, du 1<sup>er</sup> juin au 26 septembre, à la Nef des Sciences sur le campus de l'Illberg, l'expo **La Science a du goût**. Quels sont les processus biologiques à l'œuvre quand on mange ? Suivez Hector, un récepteur gustatif qui n'a pas sa langue dans sa poche. Trouvez des infos sur l'origine du goût, l'équilibre alimentaire, les liens entre nutrition et santé...

Au même endroit, l'expo **Le Corps en image**, véritable voyage au fil des siècles, depuis le corps imaginé à l'Antiquité jusqu'au corps actuel rendu transparent et virtuel grâce à l'imagerie médicale (voir dans Expos).

Le 1<sup>er</sup> juillet, conférence au titre qui nous a bien plu : **Les Écrans... une fabrique du crétin digital ?** Les écrans se sont immiscés dans nos vies et davantage dernièrement. Combien de temps les enfants passent-ils devant un écran ? Trop, sans doute. Avec Michel Desmurget, directeur de recherches en neurosciences à l'Inserm.

Plus de rendez-vous et de dates ? Retrouvez tout le programme sur : [www.nef-sciences.fr](http://www.nef-sciences.fr) ou [www.est.inserm.fr](http://www.est.inserm.fr)

**PLUSIEURS LIEUX DANS LE HAUT-RHIN**  
Du 1<sup>er</sup>/06 au 1<sup>er</sup>/07

Tout le programme : [www.nef-sciences.fr](http://www.nef-sciences.fr) / [www.est.inserm.fr](http://www.est.inserm.fr)

RANDONNÉE / MARCHÉ

**Trésors du Rhin**

Un jeu de piste numérique qui met en avant les pépites locales présentes le long du Rhin, à faire à vélo au départ de Kembs. Deux parcours sont proposés : parcours histoire à Kembs Niffer et parcours nature à la Petite Camargue alsacienne.

- Jusqu'au Je.30/9  
Kembs - 10€ de participation (groupe)

GONGOURS

**Insectes, shooting en Alsace**

Observez la nature qui vous entoure : prenez votre appareil photo pour prendre sur le vif l'insecte qui vous captivera. Faites ensuite appel à votre esprit créatif pour le mettre en scène en créant une œuvre à partir de ce cliché.

- Jusqu'au Ma.20/7  
Musée d'Histoire Naturelle, Colmar  
03 89 23 84 15 - Ouvert aux 6-25 ans  
Participation gratuite, bulletin sur le site du musée

ANIMATIONS

**Foretscape**

Un escape game avec pour trame de fond l'histoire des malgré-nous (soldats alsaciens incorporés de force lors de la seconde guerre mondiale). L'équipe de 2 à 6 personnes est accompagnée par un comédien et devra résoudre des énigmes, en pleine forêt. Une activité ludique et historique !

- Du Sa.29/5 au Di.29/8  
Au Schnepfenried, Sondernach  
De 27€ à 45€ par personne (dont 10€/personne adhésion à l'association) sur réservation

BRADERIE

**Grande braderie de printemps**

Braderie de l'association AGF (c'est le seul exposant de cette braderie de printemps).

- Jusqu'au Sa.5 de 9h à 16h30  
Association Générale des Familles, Mulhouse  
03 89 45 47 62 - Gratuit

ANIMATIONS

**À votre santé !**

→ Voir notre article ci-contre

- Du Ma.1/6 au Ma.1/7  
Dans toute l'Alsace

ANIMATIONS COMMERCIALES

**Marché hebdomadaire**

Nouveauté à Eguisheim : un marché hebdomadaire qui propose une grande variété de produits locaux (légumes-fruits-viande-fromage).

- Du Ma.1/6 au Ma.12/10 : tous les mardis de 17h à 19h30  
Parc du Millénaire, Eguisheim  
03 89 41 21 78 - Gratuit

ATELIERS POUR ENFANTS

**Ateliers Scientifiques Tzama**

Mercredi 2 juin : l'architecture. Un peu de géométrie nous aidera pour construire un dôme en papier journal ou en origami.  
Mercredi 9 juin : les colorants. En panne de crayons de couleurs ? Impossible ! Il y en a plein autour de nous ! Ouvre l'œil, il suffit de... les cueillir !

- Me.2 et Me.9 de 16h à 18h  
Tzama, 20 rue de Bâle, Bartenheim  
20€ l'atelier sur réservation + frais d'adhésion

CINÉ-CLUB POUR LES 6-12 ANS

**La Lanterne Magique**

Le mercredi, la Lanterne Magique invite les petits spectateurs à découvrir un film avec des animations juste avant. L'idée ? Apprivoiser les émotions cinématographiques dès le plus jeune âge.

- Me.2, Me.16 et Me.30 à 14h  
RiveRhin, Village-Neuf  
03 89 70 28 32 - Sur réservation

MARCHÉ GOURMANDE

**Promenade guidée gourmande**

Visite privilégiée des jardins en petit comité, avec thé/café ou apéritif gourmand à la fin.

- Sa.5, Di.6 (aussi de 10h à 12h), Di.20 et Di.27 de 15h à 17h  
Les Jardins du Temps, Illzach  
03 89 52 28 96 - 9/11/14€ sur réservation

ANIMATIONS

**Découvrez les fortifications Vauban en train touristique**

→ Voir notre article p.58

- Dès le Sa.5 : tous les week-ends en juin  
Office de Tourisme, Neuf-Brisach  
03 89 72 56 66 - 7€ (3€ pour les 4-12 ans, gratuit pour les - 4 ans) sur réservation

FESTIVAL

**Festival des Jardins Métissés**

Les Jardins d'une Reine d'Égypte

→ Voir notre article p.54

- Du Di.6/6 au Di.10/10  
Parc de Wessering, Husseren-Wessering  
6/10,5€ (gratuit - 4 ans)

**À VOTRE SANTÉ !**

1<sup>er</sup> juin >  
1<sup>er</sup> juillet  
2021

Le mois de la santé et de la recherche médicale en Grand Est

ÉVÈNEMENTS POUR TOUS PUBLICS

Tout le programme Alsace sur [www.nef-sciences.fr](http://www.nef-sciences.fr) et sur [www.est.inserm.fr](http://www.est.inserm.fr)

Inserm ACCUSTICA Grand Est ALSACE UNIVERSITÉ POPULAIRE

**Trains réguliers du dimanche**

Montez à bord du train à vapeur de Cernay-St-André à Senheim. À l'arrivée, bar, foodtruck à midi. Proche piste cyclable et sentier géologique. Aller-retour Senheim-Cernay à 13h30 et dernier retour à 17h30.

- Du Di.6/6 au Di.26/9, les Di. dès 10h30  
**Train Thur-Doller, Cernay**  
06 04 46 48 60 - 9/11€ (gratuit - 4 ans)

## FESTIVAL

**Le Printemps du Tango**

→ Voir notre article p.26

- Du Ve.11 au Di.13  
**Mulhouse**  
leprintempsdutango-mulhouse.fr

## FOIRE/SALON

**art3f**

→ Voir notre article p.8

- Du Ve.11 de 16h à 23h, Sa.12 de 10h à 22h et Di.13 de 10h à 20h  
**Parc Expo, Mulhouse**  
03 89 59 02 40 - 10€ (Gratuit pour les mineurs)

## FÊTE ET SALON DES VINS

**Salon de gastronomie**

Découverte des saveurs d'ici et d'ailleurs : vins, champagnes, bières, fromages, salaisons, glaces, miels, huiles, épices...

- Sa.12 et Di.13 de 10h à 19h  
**Tour des Beaux-Arts, Neuf-Brisach**  
06 03 85 25 39 - Gratuit

## FESTIVAL

**Festival Arkédi'Art**

32 artistes locaux, nationaux et internationaux ont été sélectionnés afin de réaliser une performance live dans un paysage alsacien remarquable. DJ, concerts, Street Food et animations pour enfants au programme.

- Sa.12 de 10h à 18h et Di.13 de 10h à 17h  
**Arkédia, 1 chemin du Heilgass, Turckheim**  
Gratuit

## MANIFESTATIONS

**Portes ouvertes de la station du Schnepfenried**

Accrobranche, découverte de l'es-cal'arbre (gratuit de 16h à 18h), parcours orienté, chiens de traîneau, maquillage pour enfants, parcours VTT dans l'Easy Bike Parc, Forestscape (un Espace Game en pleine nature), visite d'une ferme, balade contée pour petits et grands, et plein d'autres activités à ne pas rater...

- Sa.12 et Di.13 de 9h à 18h  
**Station de ski Le Schnepfenried, Sondernach**  
07 81 90 03 57

## ANIMATIONS

**Biennale internationale de la Porte de France**

70 artistes sont présents venant de 12 pays et 500 œuvres seront réparties entre 3 sites patrimoniaux : l'Abbatiale d'Ottmarshem, Notre Dame de Thierhurst à Heiteren et la Forteresse Unesco de Neuf-Brisach.

- Du Sa.12 au Di.20  
**Ottmarshem, Heiteren et Neuf-Brisach**  
Gratuit, plateau

## MARCHÉ AUX PUCES

**Marché aux puces**

Marché aux puces avec stands de livres, d'habits, objets divers et variés dans la cour du presbytère.

- Sa.12 et Di.13 de 8h à 18h  
**Cour du presbytère, Masevaux-Niederbruck**  
06 63 25 35 24 - Gratuit

## COURSE SOLIDAIRE VIRTUELLE

**Les Défoulées de la Ligue**

Course virtuelle pour participer aux traditionnelles Foulées de la Ligue, pour s'adapter au contexte sanitaire. Plus que jamais, la Ligue compte sur le public pour continuer à soutenir la lutte contre le cancer dans le Haut-Rhin, notamment les personnes malades et leurs proches particulièrement fragilisés par la crise que nous traversons.

- Di.13  
**Maison de la Ligue et des Patients, Colmar**  
03 89 41 18 94 - 10€ (1€ pour les - 15 ans)

## MARCHE GOURMANDE

**Marche gourmande**

Une marche gourmande sur la colline du Bollenberg : menu complet de l'apéritif au café, en extérieur, à déguster sur le parcours d'une marche.

- Di.13 de 9h à 17h  
**Domaine du Bollenberg, Westhalten**  
03 89 49 60 04 - 38€ boissons comprises (16€ enfant) sur réservation

## FESTIVAL

**Festival CirkôMarkstein**

3 balades avec animation (circacienne, clown, conte) et spectacle sous chapiteau. Les artistes souhaitent amener aux enfants et adultes une réflexion globale par rapport à notre environnement quotidien, afin qu'enfin la planète puisse un peu respirer !

- Du Lu.14 au Me.30 de 9h30 à 15h  
**La Bulle, Le Markstein**  
06 83 76 95 50 - 8,50€ (13€ pour 2 animations) sur réservation

## ANIMATIONS

**Soirée dégustation : Comme un air de Provence**

9 vins proposés en dégustation à l'aveugle. Entre Terre et Mer, le vignoble de la Provence s'étend sur 200 km de vignes verdoyantes et gorgées de soleil, le territoire des Vins de Provence et ses multiples appellations aux terroirs éclectiques : Côtes de Provence, Coteaux-Varois-en-Provence, Côtes d'Aix-en-Provence, Bandol, ...

- Je.17 à 19h  
**Les Domaines qui Montent, Mulhouse**  
03 89 36 34 69 - 35€/personne sur inscription

## ANIMATIONS

**L'Alsace au cœur de la guerre de 1870**

Vivez au rythme d'un campement militaire. Découverte de la vie du soldat. Présentation d'armes et d'uniformes : fantassin d'infanterie de ligne, mobiles, zouaves, artilleurs du simple soldat à l'officier...

- Sa.19 et Di.20 de 10h à 18h  
**Château du Hohlandsbourg, Wintzenheim**  
7,5/9,5€ (gratuit jusqu'à 5 ans)

## FOIRE/SALON

**Convention Geek Unchained**

Tout l'univers geek : exposants, associations, artistes, pros, cosplayers... Pass sanitaire à présenter à l'entrée.

- Sa.19 et Di.20  
**Parc Expo, Mulhouse**  
12€ la journée (10€ en prévente)

## FOIRE, SALON, PUCES, BOURSES

**Exposition-vente de minéraux**

Bourse aux minéraux au Parc Tellure, pour découvrir des trésors minéralogiques proposés par les différents exposants. L'accès à la muséographie sera gratuit.

- Sa.19 et Di.20 de 10h à 19h  
**Tellure, Sainte-Marie-aux-Mines**  
03 89 49 98 30 - Gratuit

## ANIMATIONS

**Fête de l'Eau**

Une immense partie de l'océan que la lumière n'atteint jamais abrite des formes de vie surprenantes, dont certaines se développent dans les eaux chauffées à 400° par les volcans sous-marins. La Fête de l'Eau vous fera découvrir cet univers si particulier à l'aide de visites libres, visites guidées, ateliers, jeux de piste, visites-atelier, conférences, ...

- Du Di.20/6 au Di.4/7  
**Wattwiller**  
06 59 27 50 63 - Gratuit

## FÊTE DE LA MUSIQUE

**Fête de la Musique à Saint-Louis**

Pour célébrer l'été en musique, dans le respect des règles de distanciation, 2 formations musicales déambulatoires sillonneront la ville.

- Lu.21 de 18h30 à 22h  
**Saint-Louis**  
03 89 69 52 00 - Gratuit

## FÊTE DE LA MUSIQUE

**Fête de la Musique à Mulhouse**

Plusieurs scènes sont installées dans des lieux extérieurs clos : le Noumatrouff, la MCP Cité, l'ancien Miroir Cité, Motoco, le jardin de la chapelle Saint Jean, le Parc Salvator ou encore le parking du Squart.

- Lu.21 de 18h à 22h  
**Mulhouse**  
Gratuit

## FOIRE/SALON

**Salon Made In Elsass**

Une quarantaine d'artisans, venus des 4 coins de la région, présente leurs produits et créations lors de ce marché artisanal.

- Du Je.24 au Di.27 de 10h à 18h  
**Ecomusée d'Alsace, Ungersheim**  
03 89 74 44 74 - Compris dans l'entrée du parc : 10/15€ (gratuit - 4 ans)

## ANIMATIONS

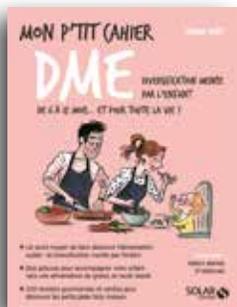
**Rallye touristique des AJT**

Parcours à pied, accessible en famille, ponctué de jeux et énigmes, observation et jeux. Prévoir un smartphone chargé avec une connexion internet par équipe.

- Di.27  
**Départ dans la région des 3 frontières**  
Lieu de RDV communiqué par email la veille  
5€ (+ 12 ans) sur réservation - ajt68.fr

**Côté bouquins**

**PARENTS,  
DÉCOUVREZ  
LA « DME » !**



**Mon P'tit Cahier DME** vient de sortir aux éditions Solar : c'est le résultat d'un travail culinaire de deux copines alsaciennes Emma Haby et Maéva Was. La DME, c'est la Diversification Menée par l'Enfant : pour faire simple, vers ses 6 mois, c'est la période où il peut découvrir une diversité d'aliments solides plutôt que des purées et petits pots.

Mais on ne sait pas toujours quoi lui donner... du tartare de boeuf ? Des enchilladas au piment ? Un expresso le matin ? Le livre d'Emma Haby vous gratifie d'astuces pour aborder cette période de vie et surtout, 100 exemples de recettes intéressantes pour leurs goûts et leurs textures.

@foodamour\_baby  
@maevawas\_illustrations

**Histoire de rigoler**

**ALLER À EUROPA-PARK, C'EST POSSIBLE, MAIS C'EST CHAUD**



Je voulais juste faire le Silver Star, feutomi !

Europa-Park, le meilleur parc d'attraction de tout l'univers, a pu rouvrir le 21 mai dernier. Bonheur immense. Ensuite, ça se corse un peu : il faut se munir d'une entrée valable le jour de la visite, d'une pièce d'identité et d'un résultat de test négatif au Covid de moins de 24h (dès 6 ans) ou d'un certificat officiel de vaccination complète avec les deux doses de plus de 14 jours (ou d'un résultat de test PCR positif de plus de 28 jours et de moins de 6 mois). Des stations de tests sont disponibles sur place et en cas de résultat positif, l'ensemble du groupe du visiteur concerné sera prié de quitter les lieux et de se présenter aux autorités sanitaires (!) C'est la hess.

**La citation**

« Cette longue période d'inactivité, c'est exceptionnel dans la vie d'un chef (...) J'ai fait le plein de séries, ce que je n'ai pas trop le temps de faire normalement ! »

Jean-Michel Feger, chef étoilé d'Il Cortile\* à Mulhouse

**Le chiffre**

**20 km**

Amazon va s'installer à Neuenburg-am-Rhein en Allemagne, à 20 km d'Ensisheim. Il y a quelques mois, c'est plutôt ici que l'on imaginait le géant de la vente en ligne s'implanter.



- Hey Mercedes ! J'ai froid au nez.  
- OK, je règle sur 22° en ventilation haute.



- Hey Dacia ! J'ai froid au nez.  
- OK. Nouvelle destination : Cernay.

à voir sur l'Instagram @jds\_alsace



**Le retour des terrasses en ville, on n'y croyait plus..!**

# LE COIN DE L'AUTO

Par Mike Obri

## Mercedes EQA : le SUV 100% électrique signé Mercedes

**NI TROP GROS, NI TROP PETIT, LE SUV COMPACT EQA FULL-ELECTRIC DE CHEZ MERCEDES FAIT LE PARI DE LA POLYVALENCE, EN PRÉTENDANT POUVOIR SERVIR DE VOITURE PRINCIPALE DU FOYER. PAR RAPPORT À SON JUMENT THERMIQUE, LE GLA, LE STYLE ET LA PRÉSENTATION NE CHANGENT PAS. ALORS, POURQUOI PAS ?**



Le style classique Mercedes... mais avec le Schtrohm au bout.

La silhouette de l'EQA vous dit quelque chose ? C'est normal : c'est en réalité un GLA devenu ici 100% électrique. Les quelques très légères modifications - comme la calandre pleine - sont à peine perceptibles. Attention à ne pas confondre l'EQA avec sa grande soeur la Mercedes EQC, l'électrique premium de la marque, et ses 30 centimètres de plus. L'EQA se veut « électrique statutaire » également, mais sur un segment que l'on pourrait davantage qualifier de semi-premium. Le style est très sage et sans fioritures. On ne remarquera pas particulièrement cette Mercedes dans le flux du trafic : les SUV compacts du moment ont cette vilaine manie de vouloir tous se ressembler (Volvo XC40, Audi Q2, VW Tiguan...)

Une vraie « schloppa »  
en terme de confort

140 kW (soit 190 ch) entraînent les roues avant du EQA : le 0 à 100 km/h est abattu en 9 secondes et la vitesse maximale est bridée de série à 160 km/h pour des raisons d'économie d'énergie. La voiture est entièrement tournée vers le confort, le silence et la technologie.

Le système d'amortissement piloté donne un caractère de charentaise à la voiture : on s'y sent bien comme dans une schloppa molletonnée, mais il ne sera pas question d'aller faire le

Jacky avec. Les EQA disposent d'une pompe à chaleur pour la climatisation et le chauffage de l'habitacle, subterfuge qui préserve l'autonomie des batteries électriques. D'après les essais presse, en ville, il est effectivement possible d'atteindre les 400 km d'autonomie ; pour du cycle mixte, on arrive plutôt autour des 300.

### En résumé

**190 ch en équivalence**

**Longueur : 4,45 m**

**Autonomie : env. 400 km**

**Prix : à partir de 48 000 €**



### Des écrans partout

Côté tableau de bord, si vous êtes allergique au tout-écran, vous allez être servi par l'EQA ! Ici, un double-écran est installé sur la même ligne horizontale. Son système « MBUX » peut être activé par commandes vocales, façon Siri - mais là, il faudra dire : « Hey Mercedes ». Nombreuses aides modernes à la conduite (maintien dans la voie, régulateur adaptatif, surveillance des angles morts...) : l'auto se conduit presque toute seule !

**CARROSSERIE**  
**GUNKEL**  
**MAITRE CARROSSIER**

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Marbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement
- Nouveau : restauration de véhicules anciens

**GLASS AUTO SERVICE**  
Spécialiste Pare-brise

48 avenue de Suisse - ILLZACH  
**03 89 61 79 52**  
[www.carrosserie-gunkel.com](http://www.carrosserie-gunkel.com)

# Les 5 choses qu'un Alsacien va faire d'office après des mois de restrictions

Couvre-feu, limite des 10 km, attestations, lieux de sortie et commerces non-essentiels fermés... Maintenant que l'on regagne de la liberté de mouvement, « ça va donner ». Par Mike Obri



## 1 Descendre dans le Var illico-presto

Le Var, c'est « l'annexe » méridionale de l'Alsace : après des mois à devoir rester t'heim, à la mésson, de nombreux locaux vont prendre la poudre d'escampette et jouir du soleil et de la mer au Lavandou.



## 2 Réserver chez Haeberlin

Les réservations vont ressembler à un petit jeu de massacre dès que l'Auberge de l'III\*\* sera ouverte : il va falloir jouer des coudes pour regoûter au saumon soufflé ou au tournedos de pigeon aux truffes. *Awer achtung, s'uffe nit so viel !*



## 3 Retourner faire du shopping en Allemagne

Cela a été dur, mais on a tenu sans pouvoir faire les éternelles provisions de gel-douche, déo et couches bon marché. Sans parler des cigarettes tubées à remplir soi-même. Dieu soit loué, on va enfin pouvoir repasser de l'autre côté du Rhin pour faire les commissions.



## 4 Faire un apéro avec les amis du club du village

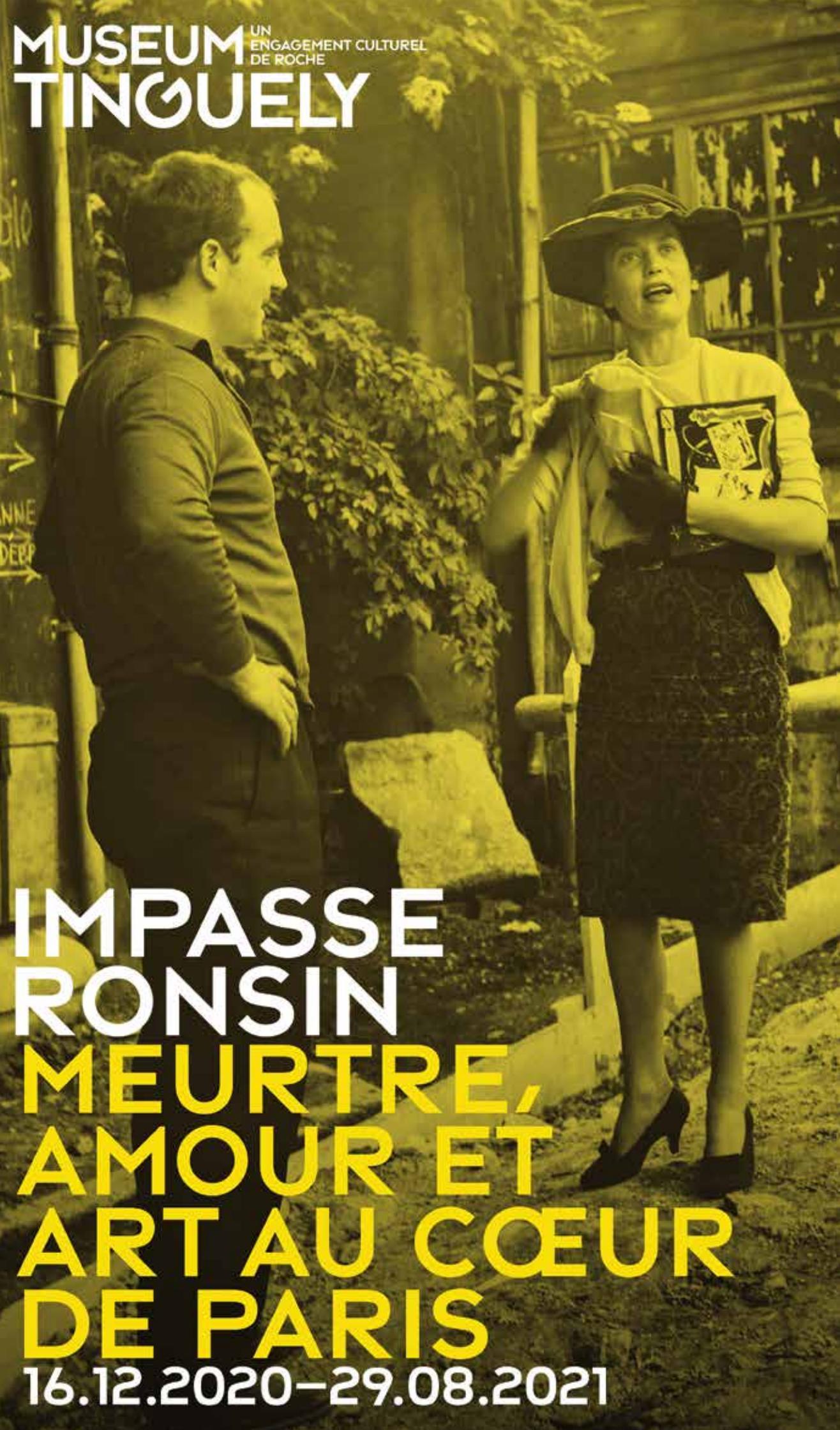
*Ja ja*, la petite mousse avec les copains du village ou les membres de l'association locale... un must. L'art de vivre façon *kluppouze*. Enfin : *club-house*, sans l'accent alsacien. On n'imaginait pas à quel point les nappes en plastique Crédit Mutuel nous manqueraient.



## 5 Se faire une toile

C'est l'embouteillage de films au cinéma après sept mois de fermeture. On peut enfin voir un film ailleurs que sur son canapé : fini de poncer Netflix ! Attention, le pop-corn reste... interdit au ciné (et ce n'est même pas une blague !)

MUSEUM UN ENGAGEMENT CULTUREL  
DE ROCHE  
TINGUELY



IMPASSE  
RONSIN  
MEURTRE,  
AMOUR ET  
ART AU CŒUR  
DE PARIS

16.12.2020–29.08.2021